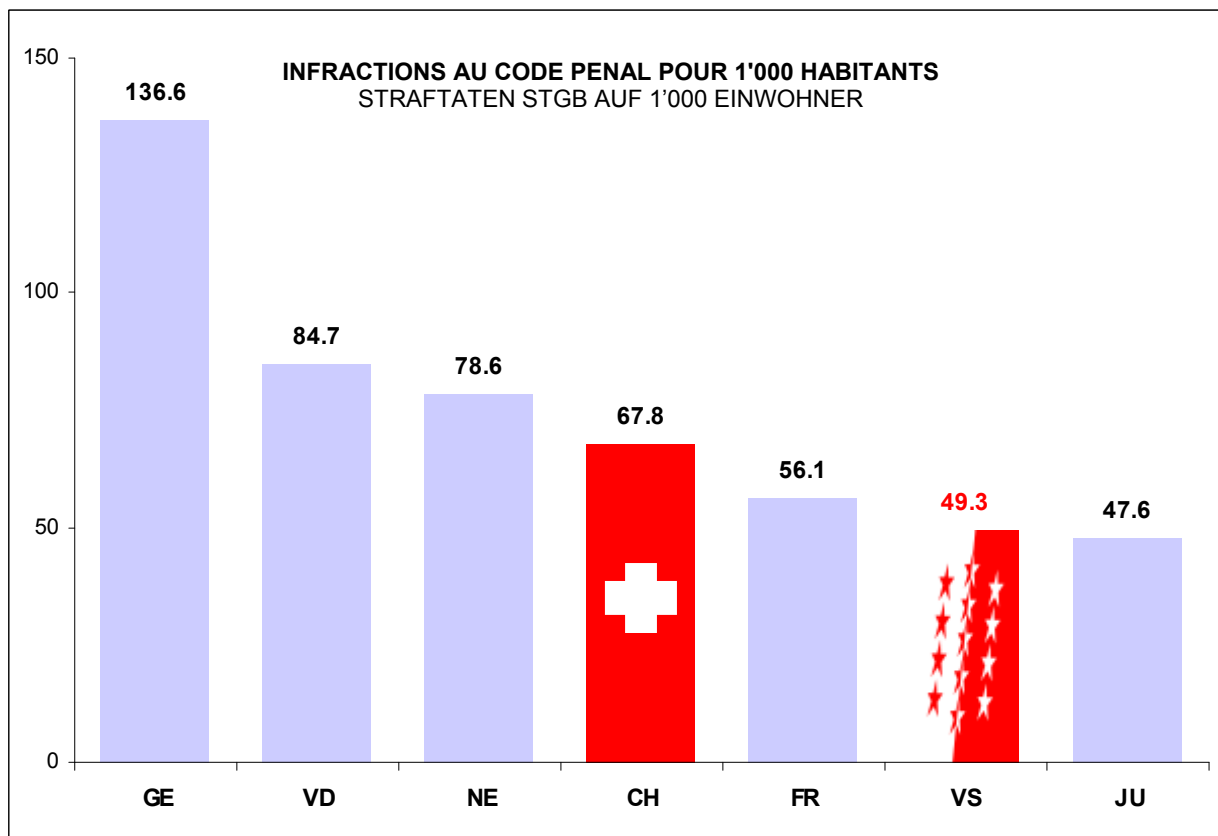


# Statistique policière de la criminalité

## Polizeiliche Kriminalstatistik

# 2010



POLICE CANTONALE VALAISANNE  
KANTONSPOLIZEI WALLIS

[www.police.vs.ch](http://www.police.vs.ch) - [www.polizei.vs.ch](http://www.polizei.vs.ch)

[www.respect-please.ch](http://www.respect-please.ch)



# TABLE DES MATIÈRES

## INHALTSVERZEICHNIS

Page / Seite

<b>Introduction</b>	2→5	<b>Einleitung</b>
<b>En un coup d'œil</b>	6-7	<b>Auf einen Blick</b>
<b>Tableaux comparatifs</b>	9→11	<b>Vergleichstabellen</b>

### INFRACTIONS TRAITÉES / ELUCIDÉES

- En un coup d'œil	13
- Infractions selon les lois et répartition	14-15
- Infractions contre la vie et l'intégrité corporelle, infractions contre le patrimoine, vols (sans vol de véhicule), brigandages selon l'instrument, infractions contre la liberté, infractions contre l'intégrité sexuelle	16→21

### LISTES STATISTIQUES

- Infractions CPS standards	23→25
-----------------------------	-------

### VOLS DE VEHICULES

- Répartition selon le type de véhicule	27
-----------------------------------------	----

### STATISTIQUES DES VOLS

- Vols par arrondissement	28
- Vols par effraction selon l'endroit	29

### VIOLENCES DOMESTIQUES

- Infractions et types de relations	30-31
-------------------------------------	-------

### PREVENUS IDENTIFIES

- Infractions CPS standards	33→35
- Nombre d'infractions par prévenu	36

### EVASIONS / DISPARITIONS

- En un coup d'œil	38
- Evasions / avis de disparitions par mois	39
- Suicides et tentatives de suicide signalés	40
- Suicides signalés selon le moyen / l'âge	41

### STUPÉFIANTS

- Tableaux comparatifs	42-43
- Infractions traitées et élucidées	44-45
- Consommation et trafic par substances	46-47
- Dénonciations et fréquence	48-49
- Saisies de stupéfiants	50-51
- Décès par overdose	52

### GLOSSAIRE METHODIQUE

- Introduction, définition, principes d'exploitation	54→59
------------------------------------------------------	-------

### ERFASSTE / AUFGEKLÄRTE STRAFTATEN

- Auf einen Blick
- Übertretungen gemäss Gesetzen und Aufteilung
- Übertretungen gegen Leben und körperliche Integrität, Vermögensdelikte, Diebstahlsformen (ohne Fahrzeugdiebstahl), Raub nach Tatmitteln, Übertretungen gegen Freiheit, Straftaten gegen die sexuelle Integrität

### STATISTIKLISTEN

- Übertretungen StGB nach Typ
-------------------------------

### FAHRZEUGDIEBSTÄHLE

- Verteilung nach Fahrzeugtyp
-------------------------------

### STATISTIK DER DIEBSTÄHLE

- Diebstähle nach Kreis
- Einbruchdiebstähle nach Örtlichkeit

### HÄUSLICHE GEWALT

- Straftaten und Arten der Beziehung
--------------------------------------

### BESCHULDIGTE

- Übertretungen StGB nach Typ
- Anzahl Übertretungen pro Beschuldigten

### ENTWEICHUNGEN / VERMISSTMELDUNGEN

- Auf einen Blick
- Entweichungen / Vermisstmeldungen pro Monat
- Gemeldete Suizide und Suizidversuche
- Gemeldete Suizide nach Mittel / Alter

### BETÄUBUNGSMITTEL

- Vergleichstabellen
- Erfasste und aufgeklärte Straftaten
- Substanzen bei Konsum und Handel
- Anzeigen und Registrierungshäufigkeit
- Sicherstellungen von Betäubungsmitteln
- Drogentote

### METHODISCHES GLOSSAR

- Einführung, Definitionen, Auswertungsprinzipien
---------------------------------------------------

## INTRODUCTION



### Avant-propos

L'année 2009 avait vu l'entrée en vigueur sur le plan national de la nouvelle statistique policière de la criminalité, gérée par l'Office fédéral de la statistique. Pour la deuxième fois, une vision générale de la criminalité en Suisse est rendue possible puisque tous les cantons appliquent des principes uniformes pour la saisie et l'exploitation des données.

### Statistiques 2010

En 2010, la Police cantonale valaisanne a recensé au total 18'648 infractions (18'094 en 2009). En Valais, la fréquence d'infractions au code pénal pour 1'000 habitants est ainsi de 49.3. Elle est donc en recul par rapport à 2009 (49.8). Au niveau suisse, cette moyenne s'élève à 67.8 pour un total de 656'858 infractions. Sur l'ensemble des infractions traitées dans notre canton, 81.3% concernent le code pénal (83.5% en 2009), 15.9% la loi sur les stupéfiants (15.0% en 2009) et 2.8% d'autres lois fédérales et cantonales (1.4% en 2009).

### Taux d'élucidation

En 2010, les infractions contre la vie et l'intégrité corporelle ont été élucidées à 93.7% par la Police cantonale (91.2% en 2009), la moyenne suisse étant de 81.1%. Pour ce qui est des infractions contre l'intégrité sexuelle, le taux d'élucidation s'élève à 87.7% (84.2 en 2009). La moyenne suisse est quant à elle de 78.6%. Dans le domaine des infractions contre la liberté, nous menons avec succès nos enquêtes à hauteur de 97.2% (95.1% en 2009). En Suisse, le taux est de 86.2%.

Concernant les infractions contre le patrimoine, le taux d'élucidation ascende à 20.2% (16.1% en 2009). Ce pourcentage relativement faible est fortement influencé par la commission de vols simples et de dommages à la propriété qui représentent la majorité des infractions contre le patrimoine. Il correspond à la moyenne helvétique qui est de 18.6%.

## Prévenus

Les hommes représentent le 82.1% (82.5% en 2009) des personnes dénoncées pour des infractions au Code pénal alors que les femmes atteignent le 17.9% (17.5% en 2009). La proportion de mineurs délinquants est de 20.2% (21.0% en 2009).

En 2010, la délinquance imputable aux ressortissants étrangers s'est élevée à 46.1% (43.1% en 2009).

Dans le domaine des stupéfiants, 1'434 dénonciations ont été transmises à la Justice (1'379 en 2009). La consommation concerne principalement le chanvre et ses produits dérivés. Elle représente 75.1% (71.5% en 2009). Les personnes de plus de 24 ans sont tout particulièrement concernées par les affaires de stupéfiants avec un taux de 43.9%.

En 2010, une personne est décédée des suites d'une overdose (3 en 2009).

## Conclusion

De manière générale, la criminalité est stable dans notre canton où il n'existe aucune zone de non-droit.

La Police cantonale continuera à l'avenir à maintenir son effort principal contre les infractions les plus graves, soit celles commises contre la vie ou l'intégrité sexuelle. La délinquance juvénile, notamment liée à des actes de violence en bande, fera également l'objet d'une attention particulière. Une section mineurs/mœurs a d'ailleurs été créée à cet effet. La lutte contre la criminalité économique et transfrontalière constituera également une priorité.

Au vu des statistiques 2010, le canton du Valais demeure un canton sûr. Il s'agira à l'avenir de maintenir cette qualité sécuritaire.

**LE COMMANDANT DE LA POLICE CANTONALE**



Christian VARONE

# EINLEITUNG



## Vorwort

Im Jahr 2009 trat auf nationaler Ebene die neue Polizeiliche Kriminalstatistik, welche durch das Bundesamt für Statistik verwaltet wird, in Kraft. Zum zweiten Mal wird dadurch eine generelle Übersicht der Kriminalität ermöglicht, da alle Kantone für die Erfassung und die Auswertung der Daten einheitliche Grundsätze anwenden.

## Statistiken 2010

Im Jahr 2010 verzeichnete die Kantonspolizei Wallis insgesamt 18'648 Straftaten (18'094 im 2009). Somit beläuft sich die Anzahl Verstösse gegen das Strafgesetzbuch im Wallis für 1'000 Einwohner auf 49.3. Sie ist im Vergleich zu 2009 zurückgegangen (49.8). Auf nationale Ebene beläuft sich diese auf 67.8 bei insgesamt 656'858 Verstössen. Von den in unserem Kanton behandelten Straftaten betreffen 81.3% das Strafgesetzbuch (83.5% im 2009), 15.9% das Betäubungsmittelgesetz (15.0% im 2009) und 2.8% andere kantonale und Bundesgesetzte mit Strafnormen (1.4% im 2009).

## Aufklärungsquote

93.7% der strafbaren Handlungen gegen Leib und Leben werden durch die Kantonspolizei aufgeklärt (91.2% im 2009), der Durchschnitt in der Schweiz liegt bei 81.1%. Bei Sexualdelikten liegt die Aufklärungsquote bei 87.7% (84.2% im 2009). Der Durchschnitt in der Schweiz liegt bei 78.6%. Im Bereich der Freiheitsdelikte können 97.2% unserer Ermittlungen erfolgreich abgeschlossen werden (95.1% im 2009). Die Aufklärungsquote der Schweiz liegt bei 86.2%.

Bei Vermögensdelikten liegt die Aufklärungsquote bei 20.2% (16.1% im 2009). Dieser relativ schwacher Prozentsatz wird durch das Begehen von einfachen Diebstählen und Sachbeschädigungen stark beeinflusst. Er liegt jedoch im Schweizer Durchschnitt der bei 18.6% liegt.

## Verzeigte

Bei den für Straftaten verzeigte Personen handelt es sich bei 82.1% (82.5% im 2009) um Männer und bei 17.9% (17.5% im 2009) um Frauen. Der Anteil minderjähriger Straftäter liegt bei 20.2% (21% im 2009).

Im Jahr 2010 wurden 46.1% der Straftaten durch ausländische Staatsangehörige begangen (43.1% im 2009).

Im Betäubungsmittelbereich erfolgten 1'434 Verzeigungen an die Justizbehörden (1'379 im 2009). Der Verbrauch betrifft vor allem Hanf und die davon abgeleiteten Produkte. Dieser liegt bei 75.1% (71.5% im 2009). Erwachsene über 24 sind mit 43.9% besonders betroffen.

Im Jahr 2010 starb eine Person an den Folgen einer Überdosis (3 im 2009).

## Schlussfolgerung

Im Allgemeinen kann die Kriminalität in unserem Kanton, wo es keine rechtsfreien Zonen gibt, als stabil bezeichnet werden.

Bei der Kriminalitätsbekämpfung legt die Kantonspolizei weiterhin ihren Schwerpunkt auf schwere Straftaten wie z. B. gegen Leib und Leben oder sexuelle Integrität. Der Jugendkriminalität, insbesondere bandenmässige Gewalt, gilt ebenfalls eine besondere Aufmerksamkeit. Es wurde eine Abteilung Jugend und Sitte auf die Beine gestellt. Die Bekämpfung der Wirtschaftskriminalität gehört auch zu den Prioritäten.

Die Statistik 2010 zeigt, dass der Kanton Wallis in sicherer Kanton bleibt. In Zukunft gilt es, dieses Sicherheitsniveau aufrechtzuerhalten.

**DER KOMMANDANT DER KANTONSPOLIZEI**



Christian VARONE

## EN UN COUP D'OEIL

1 infraction chaque 28 minutes  
1 prévenu identifié chaque 2 heures et 16 minutes

<b>20 points importants</b>	<u>2009</u>	<u>2010</u>	Evolution	Page
▪ Infractions traitées	18'094	<b>18'648</b>	+554	13
▪ Infractions élucidées	7'058	<b>8'368</b>	+1'310	15
▪ Infractions CPS	15'114	<b>15'155</b>	+41	15
▪ Infractions LStup	2'720	<b>2'972</b>	+252	15
▪ Lésions corporelles	416	<b>396</b>	-20	16
▪ Dommages à la propriété	2'012	<b>2'016</b>	+4	17
▪ Brigandages	38	<b>36</b>	-2	17 / 19
▪ Escroqueries	110	<b>133</b>	+23	17
▪ Vols par effraction	1'447	<b>1'512</b>	+65	18
▪ Menaces	370	<b>396</b>	+26	20
▪ Viols	22	<b>11</b>	-11	21
▪ Pornographie	29	<b>24</b>	-5	21
▪ Vols de véhicules	1'176	<b>1'216</b>	+40	27
▪ Violences domestiques	594	<b>644</b>	+50	30
▪ Prévenus CPS identifiés	2'282	<b>2'367</b>	+85	35
▪ Evasions	304	<b>366</b>	+62	38
▪ Disparitions	108	<b>36</b>	-72	39
▪ Suicides signalés	41	<b>57</b>	+16	40
▪ Prévenus LStup identifiés	1'379	<b>1'434</b>	+55	48
▪ Décès par overdose	3	<b>1</b>	-2	52



# AUF EINEN BLICK

1 Straftat alle 28 Minuten

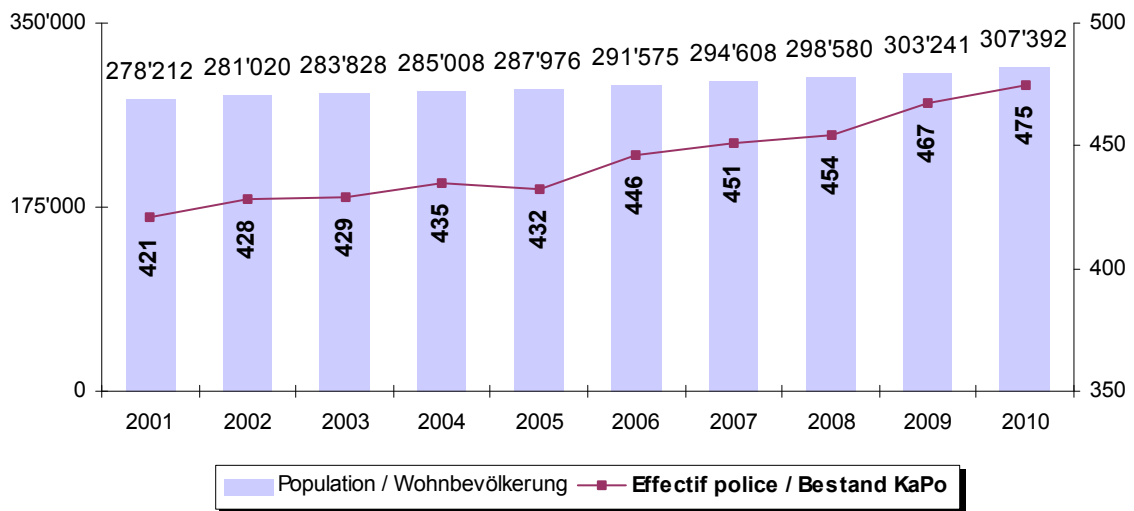
1 ermittelte beschuldigte alle 2 Stunden und 16 Minuten

<b>20 wichtige Kennzahlen</b>	<u>2009</u>	<u>2010</u>	Entwicklung	Seite
▪ Erfasste Straftaten	18'094	<b>18'648</b>	+554	13
▪ Aufgeklärte Straftaten	7'058	<b>8'368</b>	+1'310	15
▪ Straftaten StGB	15'114	<b>15'155</b>	+41	15
▪ Drogen	2'720	<b>2'972</b>	+252	15
▪ Körperverletzungen	416	<b>396</b>	-20	16
▪ Sachbeschädigung	2'012	<b>2'016</b>	+4	17
▪ Raubdelikte	38	<b>36</b>	-2	17 / 19
▪ Betrugsdelikte	110	<b>133</b>	+23	17
▪ Einbruchdiebstähle	1'447	<b>1'512</b>	+65	18
▪ Drohungen	370	<b>396</b>	+26	20
▪ Vergewaltigung	22	<b>11</b>	-11	21
▪ Pornografie	29	<b>24</b>	-5	21
▪ Fahrzeugentwendung/-diebstahl	1'176	<b>1'216</b>	+40	27
▪ Häusliche Gewalt	594	<b>644</b>	+50	30
▪ Ermittelte Beschuldigte StGB	2'282	<b>2'367</b>	+85	35
▪ Entweichungen	304	<b>366</b>	+62	38
▪ Vermisste	108	<b>36</b>	-72	39
▪ Gemeldete Suizide	41	<b>57</b>	+16	40
▪ Ermittelte Beschuldigte Betäubungsmittel	1'379	<b>1'434</b>	+55	48
▪ Drogentote	3	<b>1</b>	-2	52



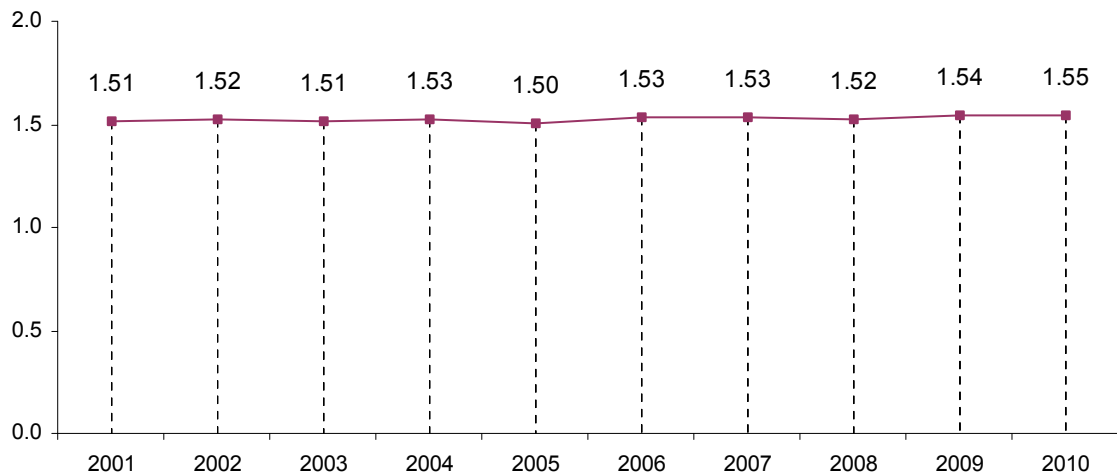
## TABLEAUX COMPARATIFS VERGLEICHSTABELLEN

### POPULATION / EFFECTIF DE LA POLICE CANTONALE WOHNBEVÖLKERUNG / BESTAND DER KANTONSPOLIZEI

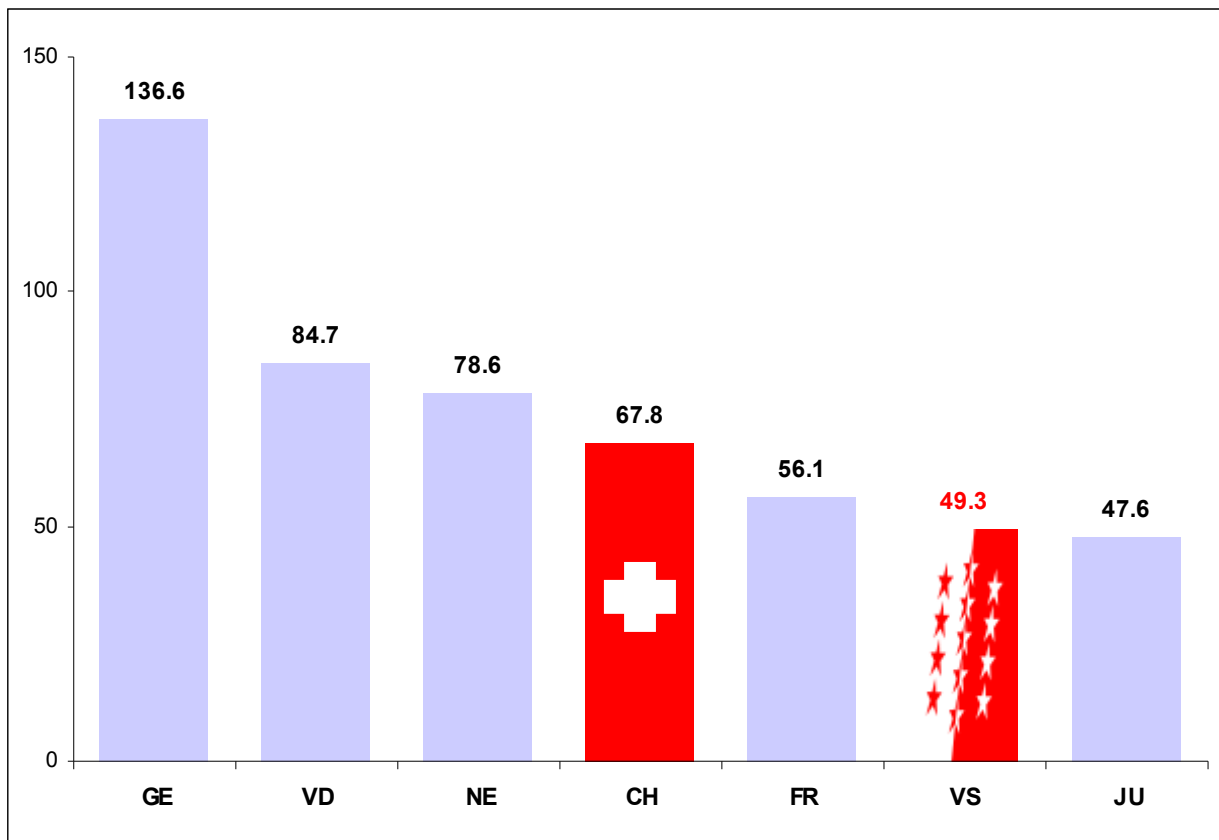


(Inclus FAP au 31.12.2010 / inkl. VbP am 31.12.2010)

### EFFECTIF DE POLICE POUR 1'000 HABITANTS BESTAND DER KANTONSPOLIZEI PRO 1'000 EINWOHNER



**CODE PENAL : NOMBRE D'INFRACTIONS POUR 1'000 HABITANTS**  
StGB : STRAFTATEN AUF 1'000 EINWOHNER

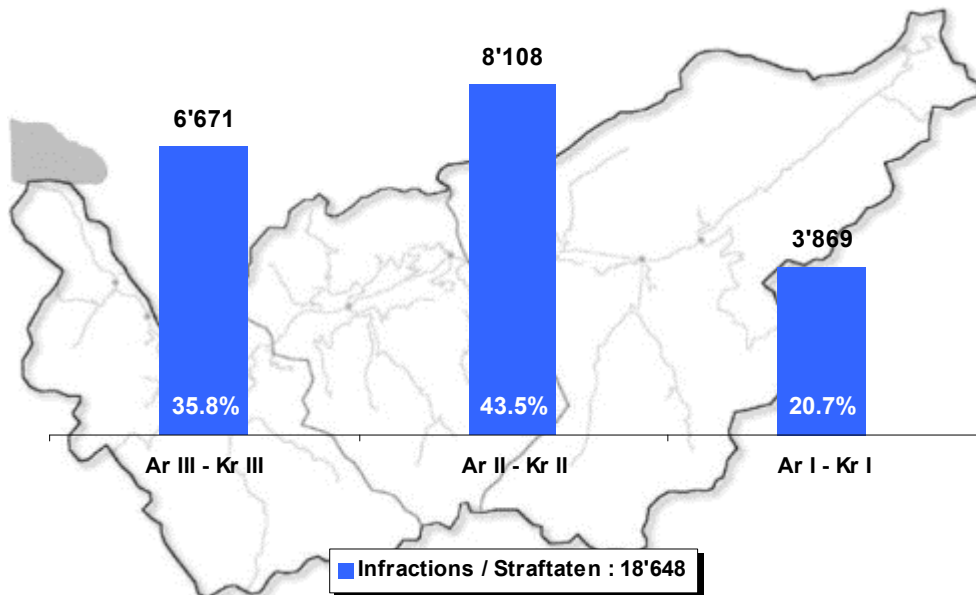


**CODE PENAL : FREQUENCE PAR CANTON / VILLE**  
**STRAFGESETZBUCH : HÄUFIGKEIT NACH KANTONEN / STÄDTEN**

		INFRACTIONS	HABITANTS	FREQUENCE
		STRAFTATEN	EINWOHNER	HÄUFIGKEIT
1	Uri / Uri	1'031	35'335	29.2
2	Nidwald / Nidwalden	1'208	40'794	29.6
3	Schwyz / Schwyz	4'526	144'686	31.3
4	Appenzell Rhodes-Intérieures / Appenzell Innerrhoden	539	15'681	34.4
5	Obwald / Obwalden	1'317	35'032	37.6
6	Glaris / Glarus	1'451	38'479	37.7
7	Appenzell Rhodes-Extérieures / Appenzell Ausserrhoden	2'145	53'043	40.4
8	Thurgovie / Thurgau	10'073	244'805	41.1
9	Grisons / Graubünden	8'427	191'861	43.9
10	Jura / Jura	3'336	70'134	47.6
11	Bâle Campagne / Basel-Landschaft	13'139	272'815	48.2
12	St. Gall / St. Gallen	23'286	474'676	49.1
<b>13</b>	<b>Valais / Wallis</b>	<b>15'155</b>	<b>307'392</b>	<b>49.3</b>
14	Berne (sans la ville de Berne) / Bern (ohne Stadt Bern)	43'208	850'769	50.8
15	Schaffhouse / Schaffhausen	3'932	75'657	52.0
16	Argovie / Aargau	31'726	600'040	52.9
17	Zürich (sans les villes de Zürich et Winterthur) / Zürich (ohne Städte Zürich und Winterthur)	48'812	883'243	55.3
18	Fribourg / Freiburg	15'337	273'159	56.1
19	Lucerne / Luzern	21'524	372'964	57.7
20	Tessin / Tessin	19'551	335'720	58.2
21	Zoug / Zug	6'526	110'890	58.9
22	Soleure / Solothurn	16'472	252'748	65.2
<b>23</b>	<b>Suisse / Schweiz</b>	<b>527'897</b>	<b>7'785'806</b>	<b>67.8</b>
24	Vaud (sans la ville de Lausanne) / Waadt (ohne Stadt Lausanne)	40'919	575'641	71.1
25	Neuchâtel / Neuenburg	13'487	171'647	78.6
26	Ville de Winterthur / Stadt Winterthur	8'328	99'377	83.8
27	Bâle Ville / Basel-Stadt	19'812	187'898	105.4
28	Genève (sans la ville de Genève) / Genf (ohne Stadt Genf)	28'539	267'334	106.8
29	Ville de Zürich / Stadt Zürich	51'080	368'677	138.5
30	Ville de Lausanne / Stadt Lausanne	18'477	125'885	146.8
31	Ville de Berne / Stadt Bern	18'426	123'466	149.2
32	Ville de Genève / Stadt Genf	33'371	185'958	179.5
	Inconnu Suisse / Unbekannt Schweiz	2'737		



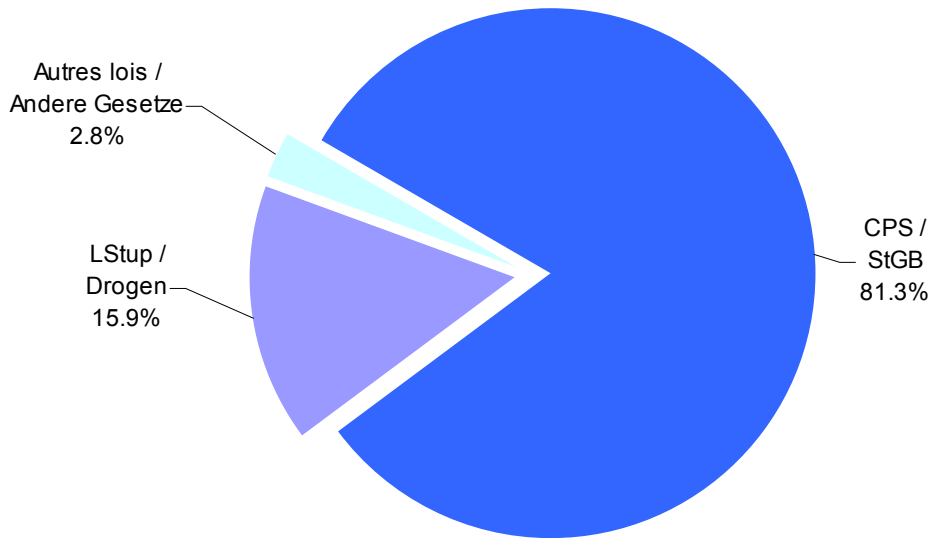
# INFRACTIONS TRAITÉES ET ELUCIDÉES ERFASSTE UND AUFGEKLÄRTE STRAFTATEN



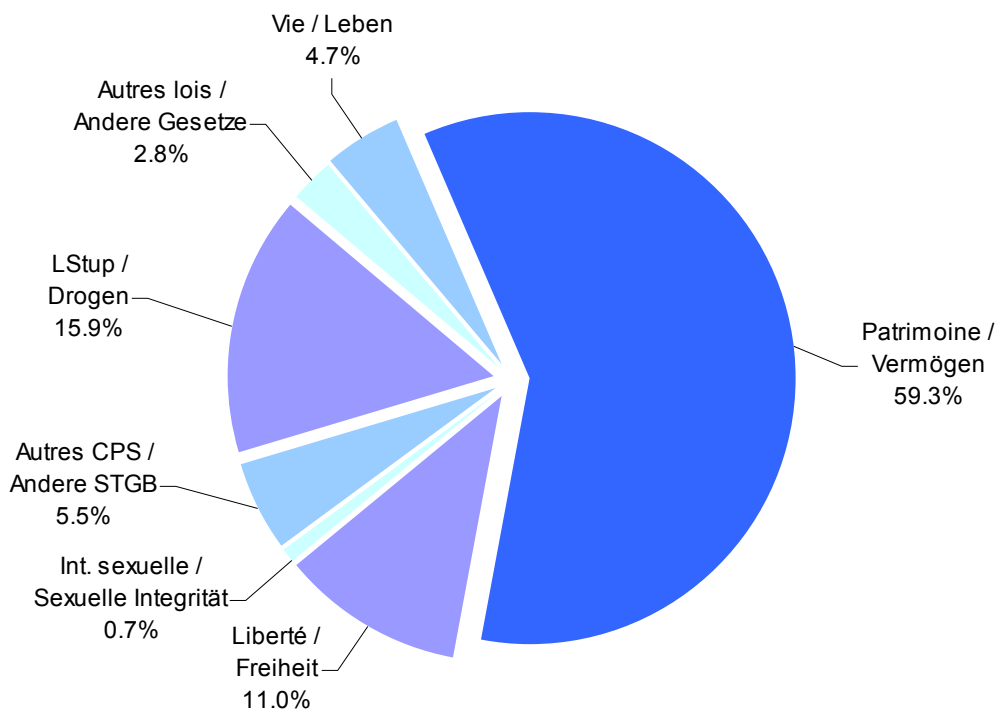
## DENSITE DES INFRACTIONS DANS LE TEMPS DICHT E DER STRAFTATEN

	chaque / alle
<ul style="list-style-type: none"> <li>Pour le total des infractions Für alle Straftaten</li> </ul>	28 min 28 Min.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Infractions contre le patrimoine Strafbare Handlungen gegen das Vermögen</li> </ul>	48 min. 48 Min.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Infractions contre la vie Strafbare Handlungen gegen das Leben</li> </ul>	10 h. 1 min. 10 Std. 1 Min.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Infractions contre l'intégrité sexuelle Strafbare Handlungen gegen die sexuelle Integrität</li> </ul>	2 jours 15 h. 29 min. 2 Tage 15 Std. 29 Min.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Infractions à la LF sur les stupéfiants Übertretungen des BG über die Betäubungsmittel</li> </ul>	2 h. 57 min. 2 Std. 57 Min.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Autres lois Andere Gesetze</li> </ul>	16 h. 49 min. 16 Std. 49 Min.

**INFRACTIONS TRAITÉES SELON LES TITRES DU CODE PENAL + AUTRES LOIS**  
 ERFASSTE STRAFTATEN NACH TITEL DES STGB + ANDERE GESETZE



**REPARTITION DES INFRACTIONS TRAITÉES**  
 AUFTEILUNG DER ERFASSTEN STRAFTATEN

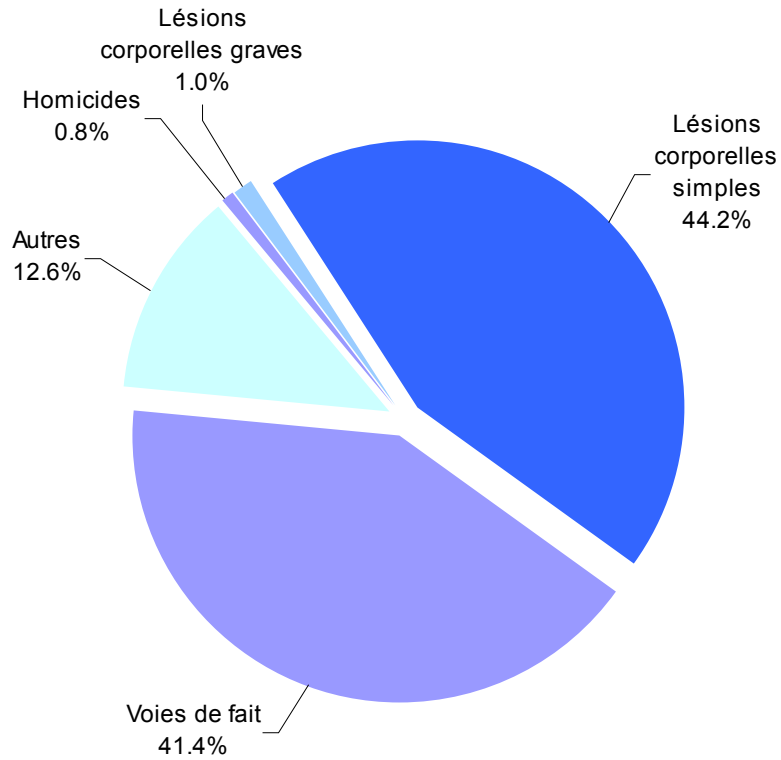




**INFRACTIONS TRAITÉES ET ELUCIDÉES SELON LES TITRES DU CODE PENAL + AUTRES LOIS**  
**ERFASSTE UND AUFGEKLÄRTE STRAFTATEN NACH TITEL DES STGB + ANDERE GESETZE**

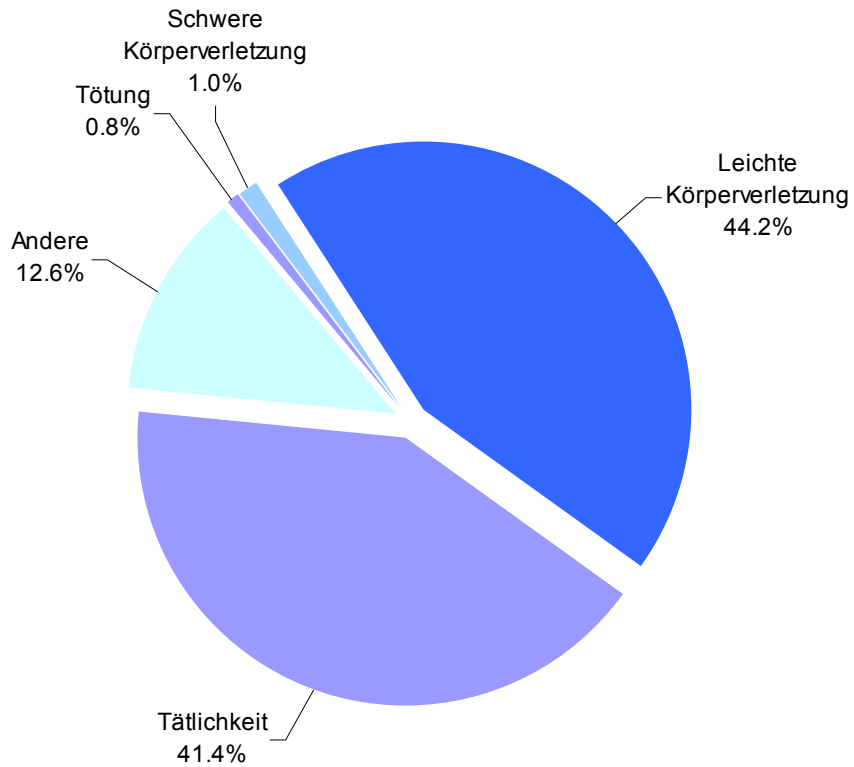
Art.	Types d'infractions Staffbare Handlungen	TRAITEES	ELUCIDEES	EN %
		ERFASSTE	AUFGEKLÄRT	IN %
122/123	Lésions corporelles Körperverletzungen	396	359	90.7%
<b>111-136</b>	<b>Total vie &amp; intégrité corp. Total gegen Leib und Leben</b>	<b>875</b>	<b>820</b>	<b>93.7%</b>
138	Abus de confiance Veruntreuung	102	97	95.1%
139	Vols par effraction Einbruchdiebstahl	1'512	327	21.6%
140	Brigandages Raubdelikte	36	12	33.3%
144	Dommages à la propriété Sachbeschädigung	2'016	459	22.8%
146	Escroqueries Betrugsdelikte	133	95	71.4%
<b>137-172</b>	<b>Total patrimoine Total gegen das Vermögen</b>	<b>11'063</b>	<b>2'237</b>	<b>20.2%</b>
180	Menaces Drohungen	396	385	97.2%
<b>180-186</b>	<b>Total liberté Total gegen die Freiheit</b>	<b>2'045</b>	<b>861</b>	<b>42.1%</b>
187	Actes d'ordre sexuel avec enfants Sexuelle Delikte mit Kindern	66	59	89.4%
190	Viols Vergewaltigung	11	10	90.9%
197	Pornographie Pornografie	24	23	95.8%
<b>187-200</b>	<b>Total intégrité sexuelle Total gegen sex. Integrität</b>	<b>138</b>	<b>121</b>	<b>87.7%</b>
221	Incendies intentionnels Brandstiftung	59	25	42.4%
285	Violences/menaces c/fonctionnaires Gewalt und Drohung gegen Beamte	51	50	98.0%
CP StGB	Vols de véhicules Fahrzeugentwendung/-diebstahl	1'216	109	9.0%
	<b>Total autres titres CP Total übrige Titel StGB</b>	<b>1'034</b>	<b>877</b>	<b>84.8%</b>
	<b>Total CPS Total StGB</b>	<b>15'155</b>	<b>4'916</b>	<b>32.4%</b>
	<b>Total LStup Total Drogen</b>	<b>2'972</b>	<b>2'953</b>	<b>99.4%</b>
	<b>Infr. à d'autres lois cantonales &amp; fédérales Übertretungen anderer kant. &amp; eidg. Gesetze</b>	<b>521</b>	<b>499</b>	<b>95.8%</b>
	<b>Total global Gesamttotal</b>	<b>18'648</b>	<b>8'368</b>	<b>44.9%</b>

**INFRACTIONS CONTRE LA VIE ET L'INTEGRITE CORPORELLE**



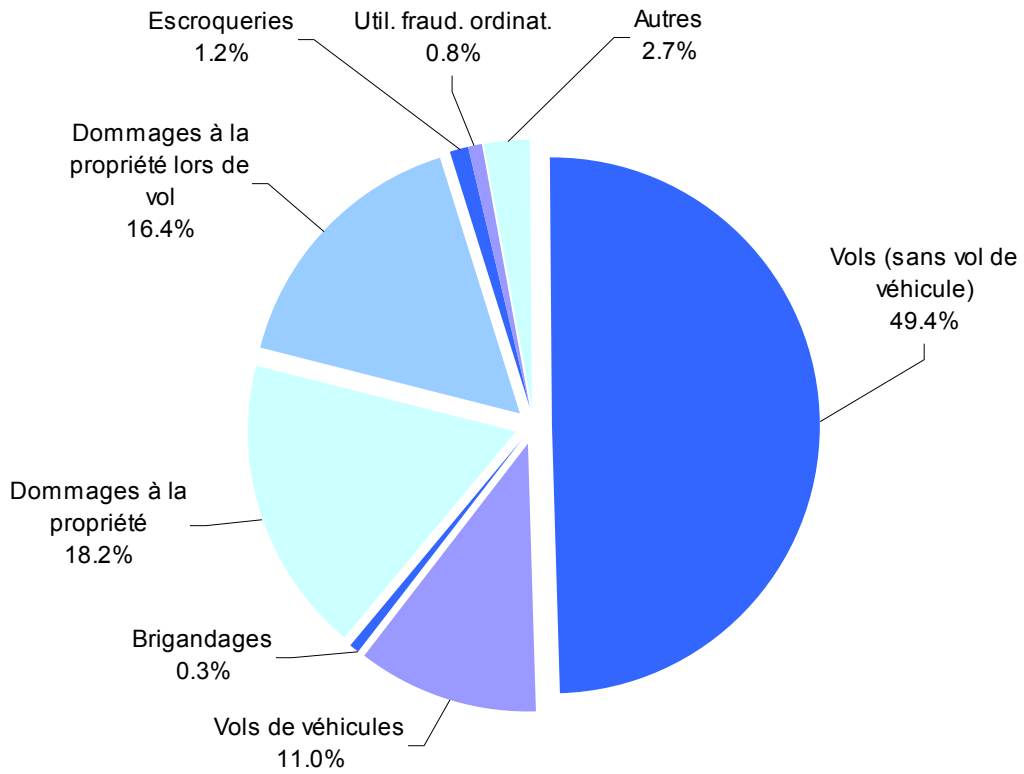
875 INFRACTIONS - 93.7% D'ELUCIDATION

**ÜBERTRETUNGEN GEGEN LEBEN UND KÖRPERLICHE INTEGRITÄT**



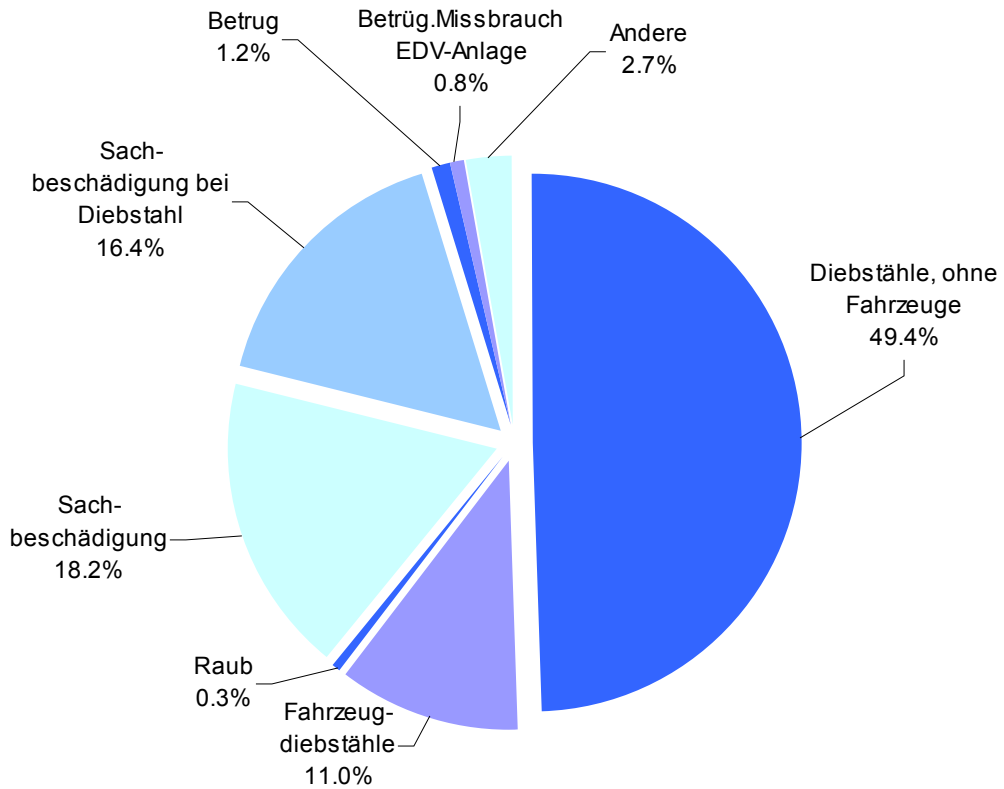
875 ÜBERTRETUNGEN - 93.7% AUFKLÄRUNGSRATE

**INFRACTIONS CONTRE LE PATRIMOINE**



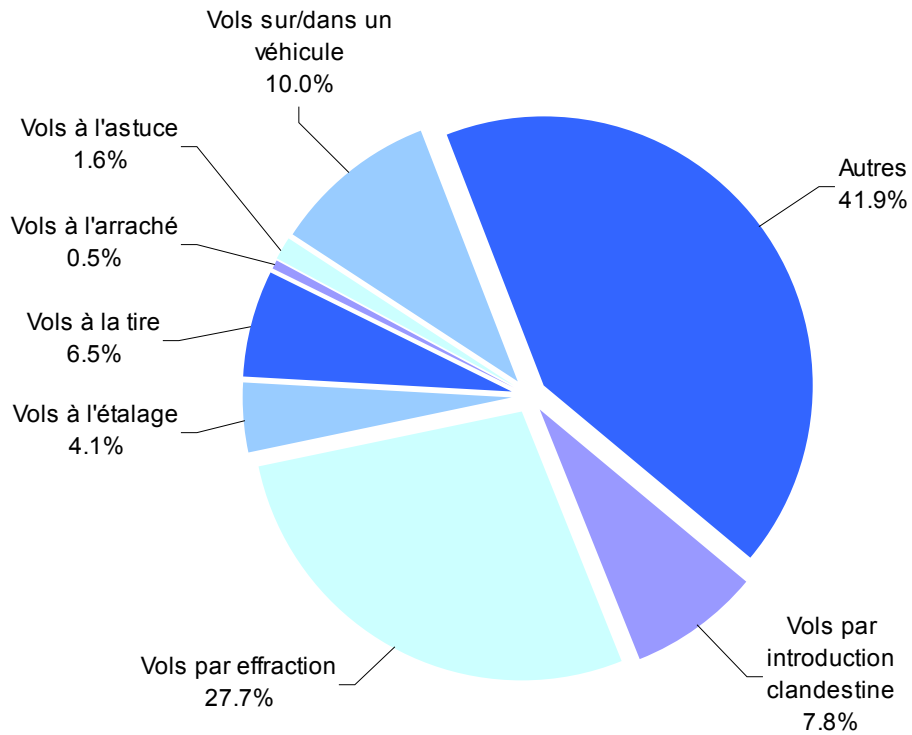
11'063 INFRACTIONS - 20.2% D'ELUCIDATION

**VERMÖGENSDELIKTE**



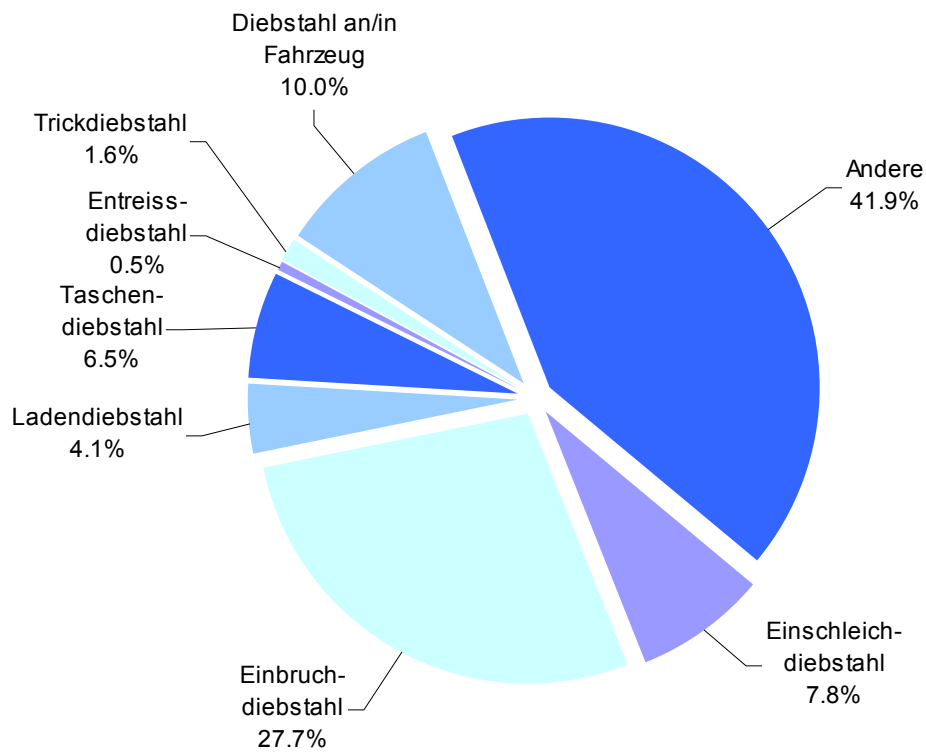
11'063 ÜBERTRETUNGEN - 20.2% AUFKLÄRUNGSRATE

**VOLS (SANS VOL DE VEHICULE)**



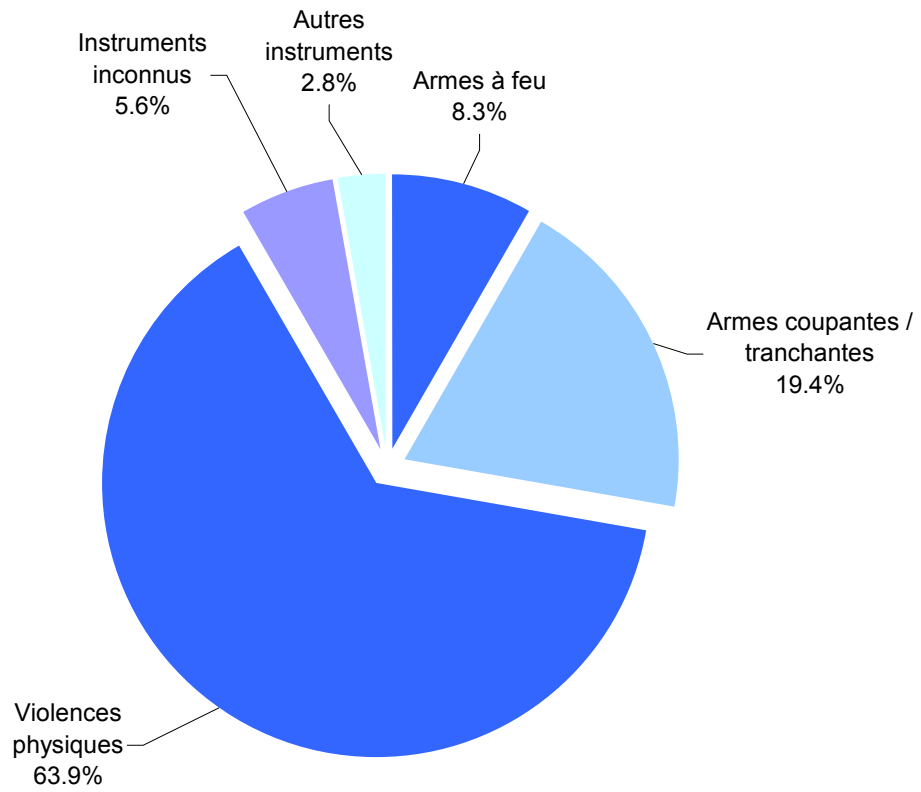
5'463 INFRACTIONS - 16.6% D'ELUCIDATION

**DIEBSTAHLFORMEN (OHNE FAHRZEUGDIEBSTAHL)**



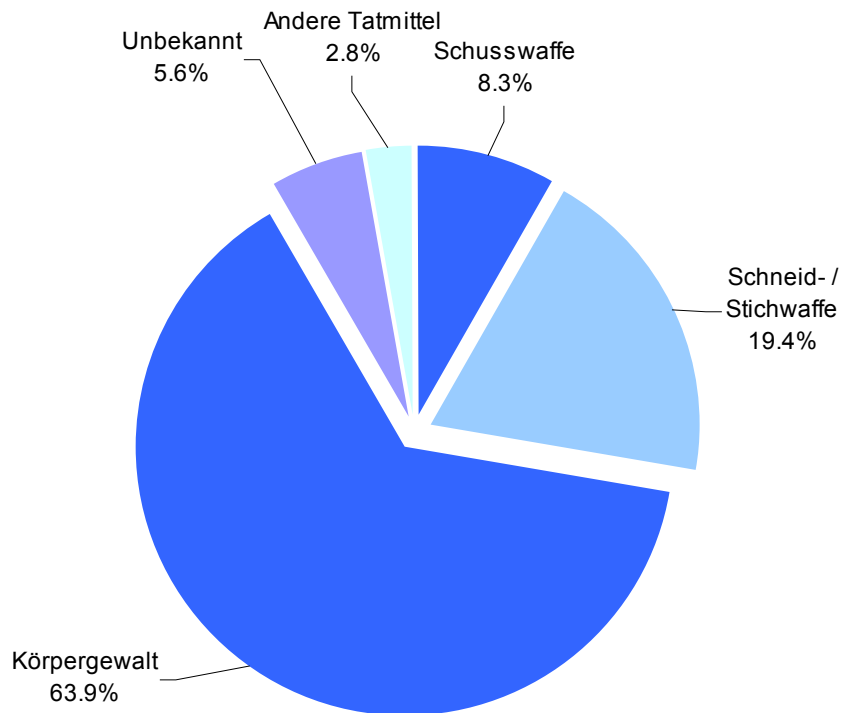
5'463 ÜBERTRETUNGEN - 16.6% AUFKLÄRUNGSRATE

**BRIGANDAGES SELON LES INSTRUMENTS**



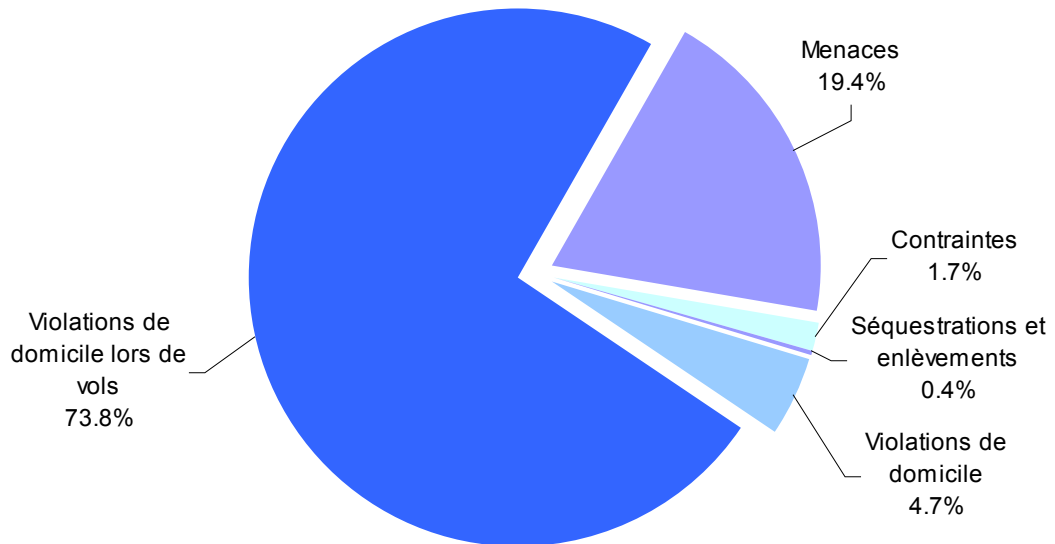
36 INFRACTIONS - 33.3% D'ELUCIDATION

**TATMITTEL BEI RAUB**



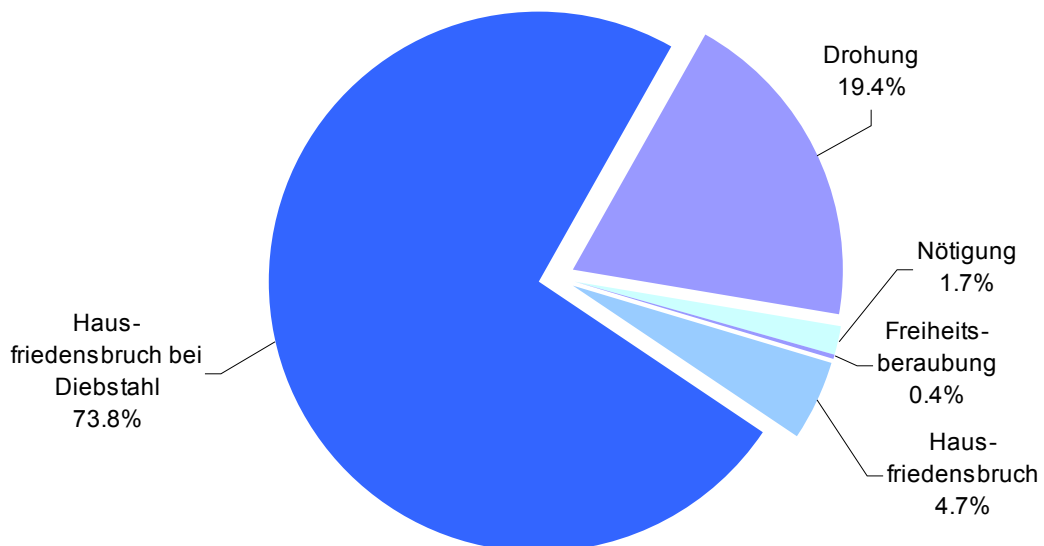
36 ÜBERTRETUNGEN - 33.3% AUFKLÄRUNGSRATE

**INFRACTIONS CONTRE LA LIBERTE**



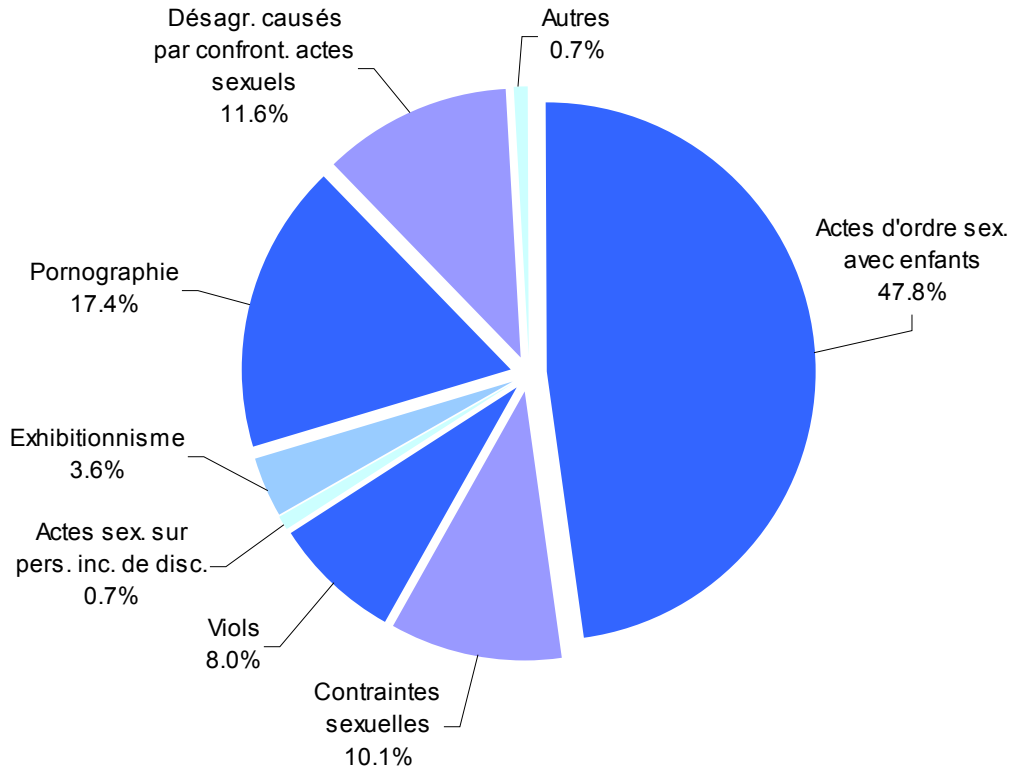
2'045 INFRACTIONS - 42.1% D'ELUCIDATION

**ÜBERTRETUNGEN GEGEN DIE FREIHEIT**



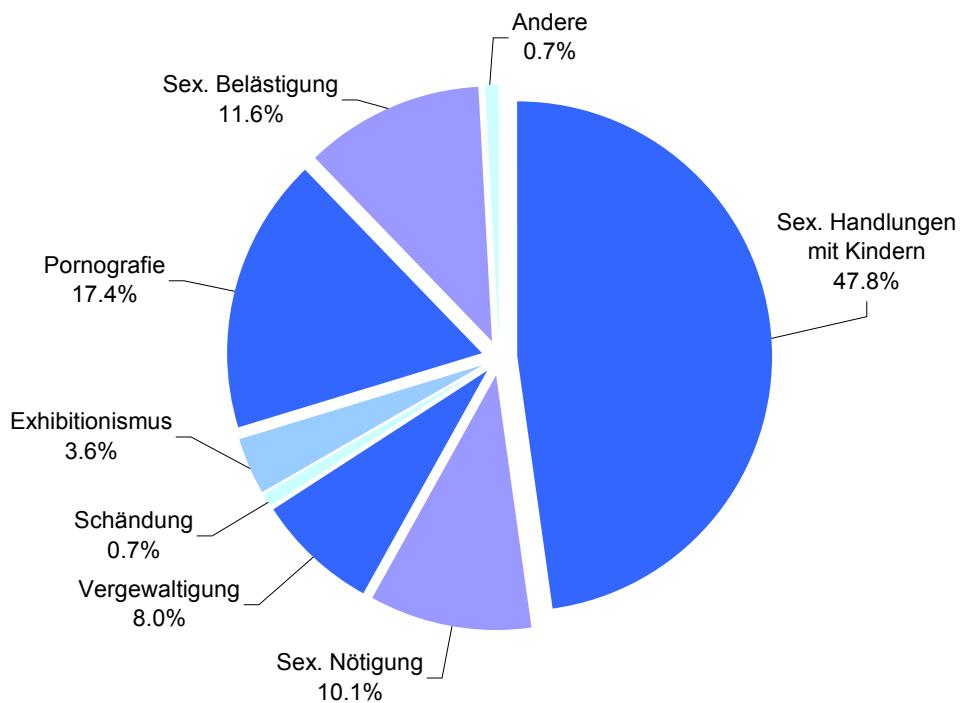
2'045 ÜBERTRETUNGEN - 42.1% AUFKLÄRUNGSRATE

**INFRACTIONS CONTRE L'INTEGRITE SEXUELLE**



138 INFRACTIONS - 87.7% D'ELUCIDATION

**STRAFTATEN GEGEN DIE SEXUELLE INTEGRITÄT**



138 ÜBERTRETUNGEN - 87.7% AUFKLÄRUNGSRATE





# STATISTIQUE PAR TYPES D'INFRACTIONS

## STATISTIK NACH ART DER STRAFTATEN

### CODE PENAL : INFRACTIONS STANDARDS STGB : STANDARD-STRAFTATEN

Art.	Types d'infractions Strafbare Handlungen	TENTATIVES VERSUCHE	CONSOMMEES VOLLENDET	TOTAL	ELUCIDEES AUFGEKLÄRT
111-116	Homicides Tötungsdelikte	6	1	7	7
122/123	Lésions corporelles Körperverletzungen	0	396	396	359
122	Lésions corporelles graves Schwere Körperverletzung	0	9	9	7
123	Lésions corporelles simples Einfache Körperverletzung	0	387	387	352
126	Voies de fait Tätlichkeiten	0	362	362	350
129	Mise en danger Gefährdung des Lebens	0	22	22	20
133/134	Participation rixe/agression Beteil. Raufhandel / Angriff	0	70	70	70
<b>111-136</b>	<b>Total vie &amp; intégrité corp. Total gegen Leib und Leben</b>	<b>6</b>	<b>869</b>	<b>875</b>	<b>820</b>

138	Abus de confiance Veruntreuung	0	102	102	97
139	Vol(sans vol de véhicule) Diebstahl (ohne Fahrzeugentwendung)	595	4'868	5'463	907
	dont vol à l'arraché davon Entreissdiebstahl	3	24	27	5
	dont vol à la tire davon Taschendiebstahl	1	352	353	17
	dont vol à l'astuce davon Trickdiebstahl	2	84	86	3
	dont vol étalage imp. min. davon Ladendiebstahl/inkl.ger.	0	224	224	140
	dont vol introd. clandest. davon Einschleichdiebstahl	9	418	427	98
	dont vol par effraction davon Einbruchdiebstahl	484	1'028	1'512	327
	dont effraction véhicule davon Fahrzeugeinbruchdiebstahl	59	131	190	17

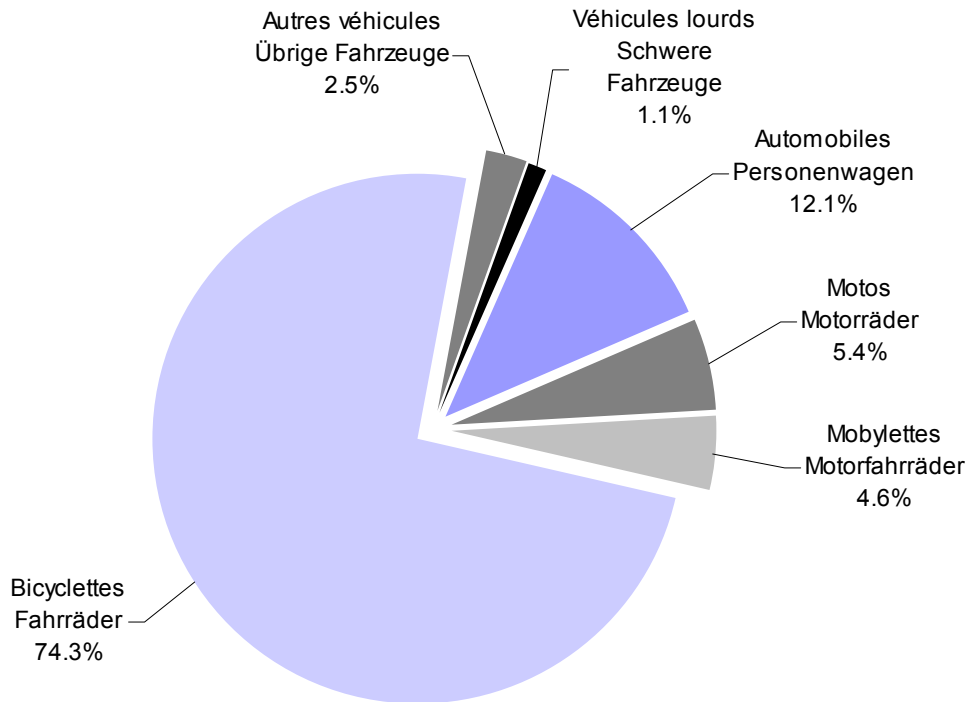
Art.	Types d'infractions Stafbare Handlungen	TENTATIVES	CONSOMMEES	TOTAL	ELUCIDEES
		VERSUCHE	VOLLENDET		AUFGEKLÄRT
140	Brigandage Raub	6	30	<b>36</b>	12
144	Dommages à la propriété Sachbeschädigung	0	2'016	<b>2'016</b>	459
	Dommages propr. lors de vol Sachbeschädigung bei Diebstahl	0	1'813	<b>1'813</b>	383
146	Escroquerie Betrug	15	118	<b>133</b>	95
147	Utilis. frauduleuse d'un ordinateur Betrüg. Missbrauch EDV-Anlage	9	77	<b>86</b>	27
156	Extorsion et chantage Erpressung	3	6	<b>9</b>	5
160	Recel Hehlerei	0	41	<b>41</b>	41
<b>137-172</b>	<b>Total patrimoine Total gegen das Vermögen</b>	<b>674</b>	<b>10'389</b>	<b>11'063</b>	<b>2'237</b>
180	Menaces Drohung	0	396	<b>396</b>	385
181	Contrainte Nötigung	6	28	<b>34</b>	33
183	Séquestration et enlèvement Freiheitsberaubung u. Entführung	1	8	<b>9</b>	8
186	Violation de domicile Hausfriedensbruch	0	96	<b>96</b>	69
	Viol. domicile lors de vol Hausfriedensbruch bei Diebstahl	0	1'510	<b>1'510</b>	366
<b>180-186</b>	<b>Total liberté Total gegen die Freiheit</b>	<b>7</b>	<b>2'038</b>	<b>2'045</b>	<b>861</b>
187	Actes sex.avec enfants sexuelle Handl. Kind	2	64	<b>66</b>	59
189	Contrainte sexuelle sexuelle Nötigung	2	12	<b>14</b>	12
190	Viol Vergewaltigung	0	11	<b>11</b>	10
191	Actes sexuels-pers.inc.disc. Schändung Urteilsunfähiger	0	1	<b>1</b>	1
194	Exhibitionnisme Exhibitionismus	0	5	<b>5</b>	4
197	Pornographie Pornografie	0	24	<b>24</b>	23
198	Désagr.confr.acte sex. Sexuelle Belästigung	0	16	<b>16</b>	11
<b>187-200</b>	<b>Total intégrité sexuelle Total gegen sex. Integrität</b>	<b>4</b>	<b>134</b>	<b>138</b>	<b>121</b>

Art.	Types d'infractions Staflbare Handlungen	TENTATIVES VERSUCHE	CONSOMMEES VOLLENDET	TOTAL	ELUCIDEES AUFGEKLÄRT
221	Incendie intentionnel Brandstiftung	1	58	<b>59</b>	25
240-250	Falsif. de monnaie, etc. Fälschung von Geld etc.	2	48	<b>50</b>	4
251-257	Faux dans les titres Urkundenfälschung	0	87	<b>87</b>	72
285	Violence/menace c/fonction. Gewalt und Drohung gegen Beamte	0	51	<b>51</b>	50
286	Opposition aux actes de l'Autorité Hinderung einer Amtshandlung	0	17	<b>17</b>	17
CP StGB	Vol de véhicule Fahrzeugentwendung/-diebstahl	42	1'174	<b>1'216</b>	109
	<b>Total autres titres CP Total übrige Titel StGB</b>	<b>6</b>	<b>1'028</b>	<b>1'034</b>	<b>877</b>
	<b>Total CPS Total StGB</b>	<b>697</b>	<b>14'458</b>	<b>15'155</b>	<b>4'916</b>



# VOLS DE VEHICULES FAHRZEUGDIEBSTÄHLE

## REPARTITION SELON LES TYPES DE VEHICULES VERTEILUNG NACH FAHRZEUGTYP



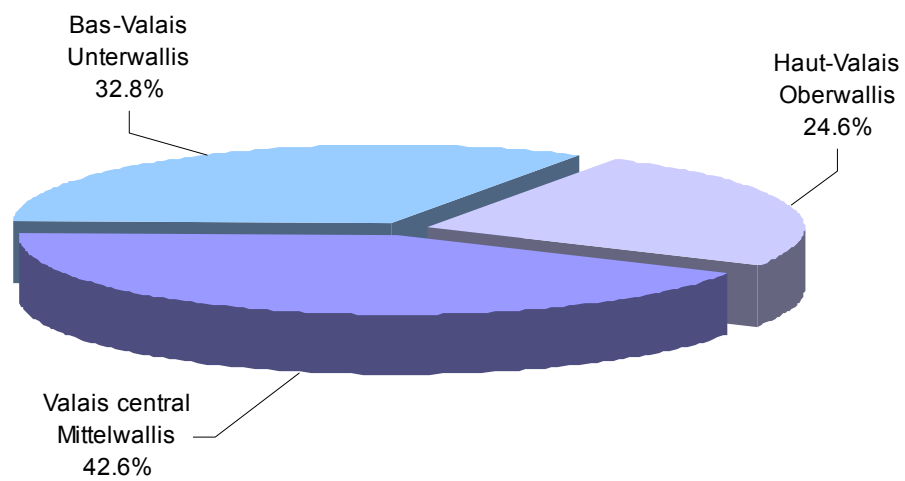
	INFRACTIONS STRAFTATEN	ELUCIDATIONS AUFKLÄRUNG
Véhicules lourds Schwere Fahrzeuge	13	30.8%
Automobiles Personenwagen	147	44.9%
Motos Motorräder	66	16.7%
Mobylettes Motorfahrräder	56	8.9%
Bicyclettes Fahrräder	904	2.1%
Autres véhicules Übrige Fahrzeuge	30	13.3%
<b>Total vols de véhicules Total Fahrzeugdiebstahl</b>	<b>1'216</b>	<b>9.0%</b>

# STATISTIQUE DES VOLS

## STATISTIK DER DIEBSTÄHLE

(Code pénal suisse, art. 139 - Schweizerisches Strafgesetzbuch, Ar. 139)

### PAR ARRONDISSEMENT NACH KREIS

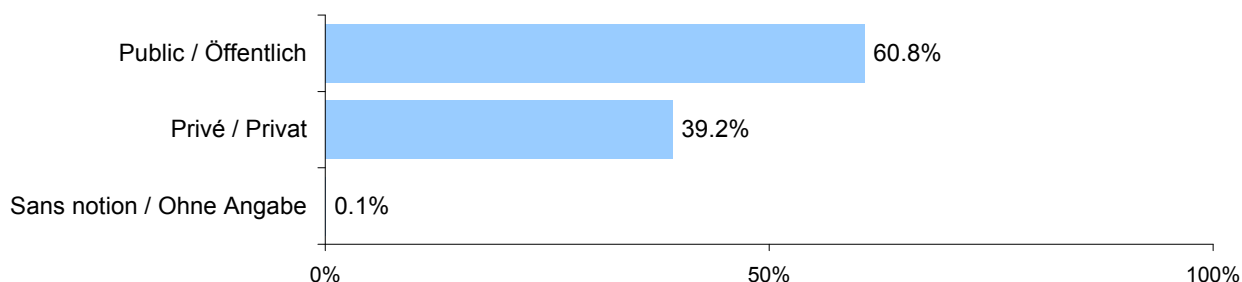


ARRONDISSEMENTS KREIS	TENTATIVES VERSUCHE	CONSOMMES VOLLENDET	TOTAL	ELUCIDES AUFGEKLÄRT
HAUT-VALAIS OBERWALLIS	125	1'219	<b>1'344</b>	223
VALAIS CENTRAL MITTELWALLIS	257	2'071	<b>2'328</b>	362
BAS-VALAIS UNTERWALLIS	213	1'578	<b>1'791</b>	322
<b>TOTAL</b>	<b>595</b>	<b>4'868</b>	<b>5'463</b>	<b>907</b>

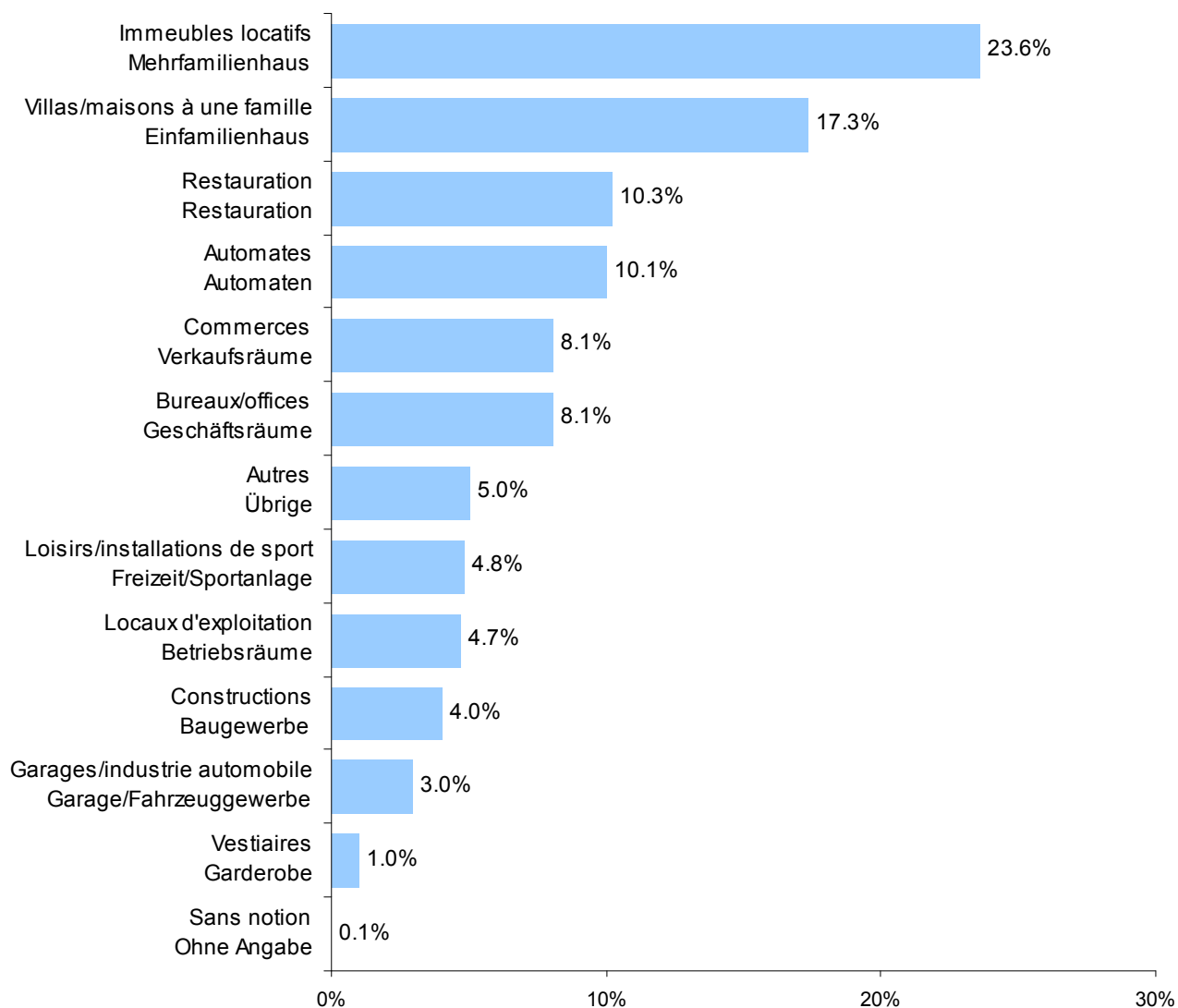
# STATISTIQUE DES LIEUX DE VOLS PAR EFFRACTION

## STATISTIK NACH ORT DER EINBRUCHDIEBSTÄHLE

**VOLS PAR EFFRACTION SELON L'ENDROIT : PUBLIC - PRIVE**  
EINBRUCHDIEBSTAHL NACH ÖRTLICHKEIT : ÖFFENTLICH - PRIVAT



**VOLS PAR EFFRACTION SELON L'ENDROIT : CATEGORIES DETAILLEES**  
EINBRUCHDIEBSTAHL NACH ÖRTLICHKEIT : DETAILLIERTE KATEGORIEN



## VIOLENCES DOMESTIQUES HÄUSLICHE GEWALT

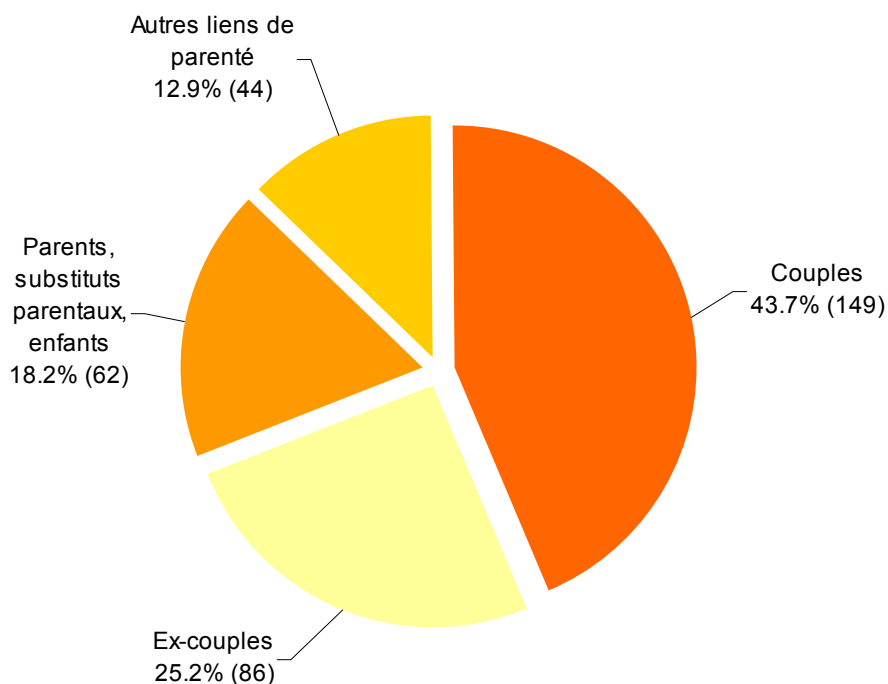
Par violences domestiques, on entend l'exercice ou la menace d'une violence entre un couple ayant une relation actuelle ou passée, qu'ils soient mariés ou non, entre parent et enfant ou entre personnes ayant d'autres liens de parenté.

Unter häuslicher Gewalt wird die Anwendung oder Androhung von Gewalt unter Paaren inbestehender oder aufgelöster ehelicher oder partnerschaftlicher Beziehung, zwischen (Stief-/Pflege-) Eltern-Kind oder zwischen weiteren Verwandten verstanden.

INFRACTIONS / STRAFTATEN		
111-116	Homicide consommé Tötungsdelikt vollendet	0
111-116	Homicides tentatives Tötungsdelikt Versuch	2
122	Lésions corp. graves Schwere Körperverletzung	3
123	Lésions corp. simples Einfache Körperverletzung	90
126	Voies de fait Tätlichkeiten	158
129	Mise en danger vie Gefährdung Leben	2
177	Injure Beschimpfung	130
179	Infractions domaine privé Strafbare Handlungen gegen Privatbereich	32
180	Menaces Drohung	161
181	Contrainte Nötigung	15
183	Séquestr. et enlèv. Entführung/Freiheitsberaubung	4
187	Actes d'ordre sexuel avec enfant Sex. Handl. Kinder	22
189	Contrainte sexuelle Sexuelle Nötigung	4
190	Viol Vergewaltigung	4
	Autres articles du CP Übrige ausgewählte Artikel des StGB	17
<b>Total sélection d'infractions de violences domestiques Total ausgewählte Straftaten häusliche Gewalt</b>		<b>644</b>

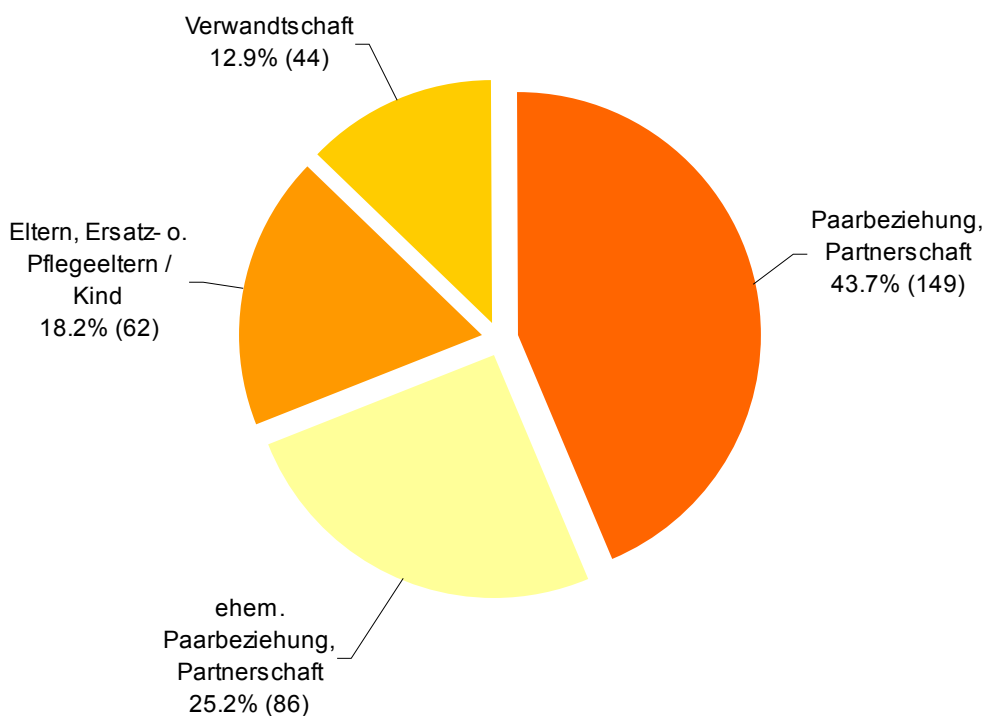


**Violences domestiques : types de relations entre lésé et prévenu**



Une infraction enregistrée par la police tombera dans le domaine des violences domestiques en raison de la relation entre le prévenu et le lésé. Pour pouvoir illustrer toutes les formes de relations, une personne peut être indiquée dans plusieurs formes de relations et peut ainsi apparaître plusieurs fois.

**Häusliche Gewalt : Arten der Beziehung zwischen geschädigter und beschuldigter Person**



Eine polizeilich registrierte Straftat wird aufgrund der Beziehung zwischen geschädigter und beschuldigter Person dem Bereich der häuslichen Gewalt zugewiesen. Um alle Beziehungsformen präzise abbilden zu können, wird eine Person in dieser Graphik pro Beziehungsart ausgewiesen. Eine geschädigte Person kann somit möglicherweise wiederholt enthalten sein.



# PREVENUS IDENTIFIES

## ERMITTELTE BESCHULDIGTE

CODE PENAL : INFRACTIONS STANDARDS  
 STGB : STANDARD-STRAFTATEN

Art.	Types d'infractions Staflbare Handlungen	Total prévenus Total Beschuldigte	Catégories d'âge / Altersgruppen				Statut des étrangers / Ausländer/Status			
			Mineurs / Minderjährige	18-24 ans / Jahre	>24 ans / Jahre	Femmes / Frauen	Etrangers / Ausländer	Résidents / Wohnbevölkerung	Asile / Asylbereich	Autres / Übrige Ausländer
111-116	Homicides Tötungsdelikte	8	0.0%	4	4	12.5%	4	12.5%	12.5%	25.0%
122/123	Lésions corporelles Körperverletzungen	380	16.8%	112	204	10.3%	209	42.6%	2.4%	10.0%
122	Lésions corp. graves Schwere Körperverletzung	8	12.5%	2	5	12.5%	3	37.5%	0.0%	0.0%
123	Lésions corp. simples Einfache Körperverletzung	373	16.9%	110	200	10.2%	207	42.9%	2.4%	10.2%
126	Voies de fait Tätlichkeiten	346	18.5%	59	223	20.2%	160	38.2%	2.6%	5.5%
129	Mise en danger Gefährdung des Lebens	25	12.0%	8	14	12.0%	11	28.0%	0.0%	16.0%
133/134	Participation rixe/agression Beteil. Raufhandel / Angriff	70	38.6%	27	16	2.9%	35	28.6%	2.9%	18.6%
<b>111-136</b>	<b>Total vie &amp; intégrité corp. Total gegen Leib und Leben</b>	<b>759</b>	<b>17.4%</b>	<b>186</b>	<b>441</b>	<b>14.5%</b>	<b>381</b>	<b>38.3%</b>	<b>2.6%</b>	<b>9.2%</b>

138	Abus de confiance Veruntreuung	85	2.4%	10	73	28.2%	40	36.5%	0.0%	10.6%
139	Vol(sans vol de véhicule) Diebstahl (ohne Fahrzeugentwendung)	566	25.3%	150	273	19.8%	327	22.4%	12.9%	22.4%
	dont vol à l'arraché davon Entreisssdiebstahl	5	60.0%	2	0	0.0%	2	20.0%	0.0%	20.0%
	dont vol à la tire davon Taschendiebstahl	10	30.0%	5	2	60.0%	7	50.0%	0.0%	20.0%
	dont vol à l'astuce davon Trickdiebstahl	5	20.0%	4	0	20.0%	5	60.0%	0.0%	40.0%
	dont vol étalage imp. min. davon Ladendiebstahl/inkl.ger.	142	16.9%	38	80	26.1%	96	17.6%	29.6%	20.4%

Art.	Types d'infractions Staßbare Handlungen	Total prévenus Total Beschuldigte	Catégories d'âge / Altersgruppen			Statut des étrangers / Ausländer/Status				
			Mineurs / Minderjährige	18-24 ans / Jahre	>24 ans / Jahre	Femmes / Frauen	Etrangers / Ausländer	Résidents / Wohnbevölkerung	Asile / Asylbereich	Autres / Übrige Ausländer
	dont vol introd. clandest. davon Einschleichdiebstahl	64	34.4%	16	26	15.6%	26	17.2%	10.9%	12.5%
	dont vol par effraction davon Einbruchdiebstahl	166	41.6%	45	52	7.8%	95	21.1%	6.6%	29.5%
	dont effraction véhicule davon Fahrzeugeinbruchdiebstahl	15	60.0%	3	3	6.7%	8	20.0%	26.7%	6.7%
140	Brigandage Raub	20	55.0%	6	3	0.0%	12	45.0%	15.0%	0.0%
144	Dommages à la propriété Sachbeschädigung	363	33.9%	85	155	9.9%	117	24.2%	1.9%	6.1%
	Dommages propr. lors de vol Sachbeschädigung bei Diebstahl	185	41.6%	46	62	9.7%	106	21.6%	6.5%	29.2%
146	Escroquerie Betrug	99	6.1%	11	82	31.3%	54	25.3%	1.0%	28.3%
147	Utilis. fraud. d'un ordinateur Betrüg. Missbrauch EDV- Anlage	28	17.9%	8	15	14.3%	13	32.1%	3.6%	10.7%
156	Extorsion et chantage Erpressung	6	33.3%	0	4	33.3%	4	66.7%	0.0%	0.0%
160	Recel Hehlerei	50	38.0%	22	9	18.0%	30	22.0%	16.0%	22.0%
<b>137-172</b>	<b>Total patrimoine Total gegen das Vermögen</b>	<b>1'217</b>	<b>24.8%</b>	<b>269</b>	<b>646</b>	<b>17.7%</b>	<b>595</b>	<b>25.1%</b>	<b>7.3%</b>	<b>16.4%</b>
180	Menaces Drohung	364	12.4%	49	270	13.7%	166	34.3%	3.6%	7.7%
181	Contrainte Nötigung	36	2.8%	4	31	5.6%	14	27.8%	2.8%	8.3%
183	Séquestration et enlèvement Freiheitsberaubung u. Entführung	11	36.4%	1	6	18.2%	3	27.3%	0.0%	0.0%
186	Violation domicile Hausfriedensbruch	122	36.1%	20	58	13.9%	46	33.6%	1.6%	2.5%
	Viol. domicile lors de vol Hausfriedensbruch bei Diebstahl	195	34.4%	50	78	9.2%	97	20.0%	6.2%	23.6%
<b>180-186</b>	<b>Total liberté Total gegen die Freiheit</b>	<b>660</b>	<b>21.1%</b>	<b>114</b>	<b>407</b>	<b>12.9%</b>	<b>305</b>	<b>30.8%</b>	<b>3.9%</b>	<b>11.5%</b>

Art.	Types d'infractions Stafbare Handlungen	Total prévenus Total Beschuldigte	Catégories d'âge / Altersgruppen			Statut des étrangers / Ausländer/Status				
			Mineurs / Minderjährige	18-24 ans / Jahre	>24 ans / Jahre	Femmes / Frauen	Etrangers / Ausländer	Résidents / Wohnbevölkerung	Asile / Asylbereich	Autres / Übrige Ausländer
187	Actes sex.avec enfants Sexuelle Handl. Kind	39	35.9%	9	16	15.4%	15	33.3%	2.6%	2.6%
189	Contrainte sexuelle Sexuelle Nötigung	13	38.5%	0	8	7.7%	5	23.1%	7.7%	7.7%
190	Viol Vergewaltigung	10	10.0%	3	6	0.0%	7	50.0%	10.0%	10.0%
191	Actes sexuels-pers.inc.disc. Schändung Urteilsunfähiger	2	0.0%	0	2	0.0%	1	50.0%	0.0%	0.0%
194	Exhibitionnisme Exhibitionismus	4	25.0%	1	2	0.0%	1	0.0%	0.0%	25.0%
197	Pornographie Pornografie	22	13.6%	3	16	0.0%	8	27.3%	0.0%	9.1%
198	Désagr.confr.acte sex. Sexuelle Belästigung	10	0.0%	3	7	0.0%	4	20.0%	10.0%	10.0%
<b>187-200</b>	<b>Total intégrité sexuelle Total gegen sex. Integrität</b>	<b>86</b>	<b>25.6%</b>	<b>16</b>	<b>48</b>	<b>7.0%</b>	<b>33</b>	<b>25.6%</b>	<b>4.7%</b>	<b>8.1%</b>
221	Incendie intentionnel Brandstiftung	17	47.1%	3	6	17.6%	4	5.9%	5.9%	11.8%
240-250	Falsif. de monnaie, etc. Fälschung von Geld etc.	4	50.0%	1	1	0.0%	1	25.0%	0.0%	0.0%
251-257	Faux dans les titres Urkundenfälschung	80	7.5%	12	62	32.5%	38	20.0%	8.8%	18.8%
285	Violence/menace c/fonction. Gewalt und Drohung gegen Beamte	34	8.8%	11	20	2.9%	19	35.3%	2.9%	17.6%
286	Opposition actes Autorité Hinderung einer Amtshandlung	9	11.1%	3	5	0.0%	8	44.4%	11.1%	33.3%
CP StGB	Vol de véhicule Fahrzeugentwendung/ diebstahl	114	48.2%	34	25	8.8%	60	35.1%	6.1%	11.4%
	<b>Total autres titres CP Total übrige Titel StGB</b>	<b>736</b>	<b>14.5%</b>	<b>112</b>	<b>517</b>	<b>21.5%</b>	<b>281</b>	<b>27.7%</b>	<b>3.1%</b>	<b>7.3%</b>
	<b>Total CPS Total StGB</b>	<b>2'367</b>	<b>20.2%</b>	<b>493</b>	<b>1'395</b>	<b>17.9%</b>	<b>1'092</b>	<b>28.8%</b>	<b>5.0%</b>	<b>12.3%</b>

**NOMBRE D'INFRACTIONS DANS UNE ANNEE CIVILE PAR PREvenu**  
 ANZAHL STRAFTATEN INNERHALB EINES KALENDERJAHRES PRO BESCHULDIGTE PERSON

NOMBRE D'INFRACTIONS PAR PERSONNE							
ANZAHL STRAFTATEN INNERHALB EINES KALENDERJAHRES PRO BESCHULDIGTE PERSON							
	1	2	3	4	5-10	>10	Total
<b>Total mineurs</b>							
<b>Total Minderjährige</b>	<b>208</b>	<b>108</b>	<b>43</b>	<b>22</b>	<b>55</b>	<b>43</b>	<b>479</b>
Suisses Schweizer	121	81	28	11	35	29	305
Étrangers Ausländer	87	27	15	11	20	14	174
Résidents Wohnbevölkerung	65	19	13	9	13	11	130
Asile Asylbereich	8	3	1	1	4	1	18
Autres Übrige Ausländer	14	5	1	1	3	2	26
<b>Total adultes</b>							
<b>Total Erwachsene</b>	<b>972</b>	<b>405</b>	<b>211</b>	<b>115</b>	<b>138</b>	<b>47</b>	<b>1'888</b>
Suisses Schweizer	500	216	102	57	71	24	970
Étrangers Ausländer	472	189	109	58	67	23	918
Résidents Wohnbevölkerung	265	124	67	40	45	11	552
Asile Asylbereich	60	16	9	6	5	4	100
Autres Übrige Ausländer	147	49	33	12	17	8	266

Les combinaisons de 2 ou 3 infractions les plus fréquentes dans le Code pénal sont le vol par introduction clandestine (violation de domicile + vol) ou le vol par effraction (violation de domicile + vol + dommages à la propriété).

Häufigere 2-er oder 3-er Straftatenkombinationen gemäss StGB sind der Einschleichdiebstahl (Hausfriedensbruch und Diebstahl) oder der Einbruchdiebstahl in Immobilien (Sachbeschädigung, Hausfriedensbruch und Diebstahl).

L'addition des personnes sur plusieurs infractions ou titres du CP n'est pas possible, vu qu'une personne peut se répéter sur plusieurs unités.

Das Zusammenzählen von Personenzahlen über mehrere Straftaten oder StGB-Titel ist nicht zulässig, da sich eine Person über die verschiedenen Einheiten wiederholen kann.



# EVASIONS, DISPARITIONS, SUICIDES ENTWEICHUNGEN, VERMISSTE, SUIZIDE

**366**  
évasions & non-retours de congé /  
Entweichungen & Nichtzurückkehren  
vom Urlaub

☞ 1 chaque / alle

**23 h. 56 min.**  
23 Std. 56 Min.

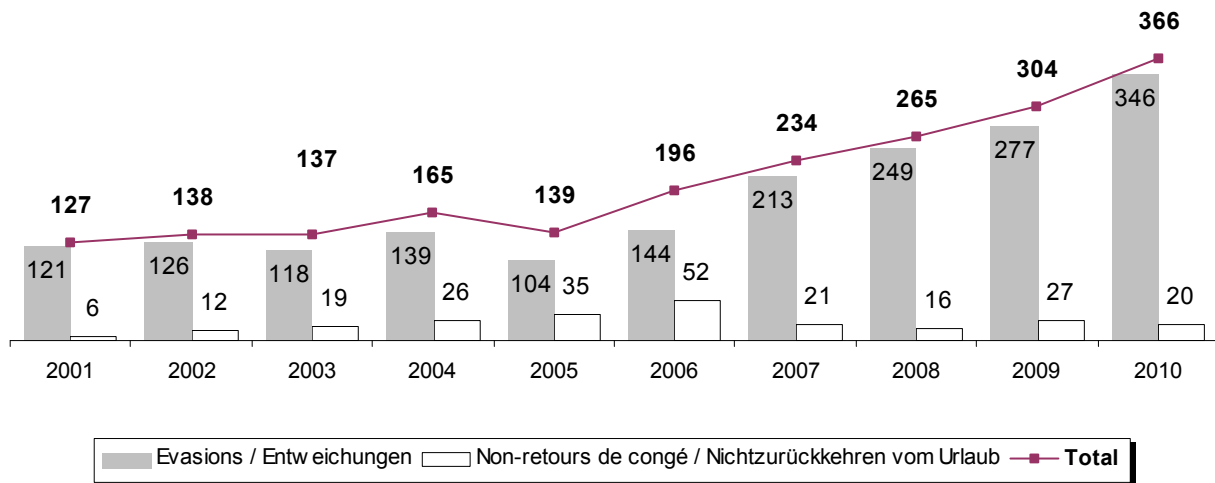
**141**  
suicides (57) et tentatives de  
suicide (84) signalés /  
gemeldete Suizide (57) und  
Suizidversuche (84)

☞ chaque / alle

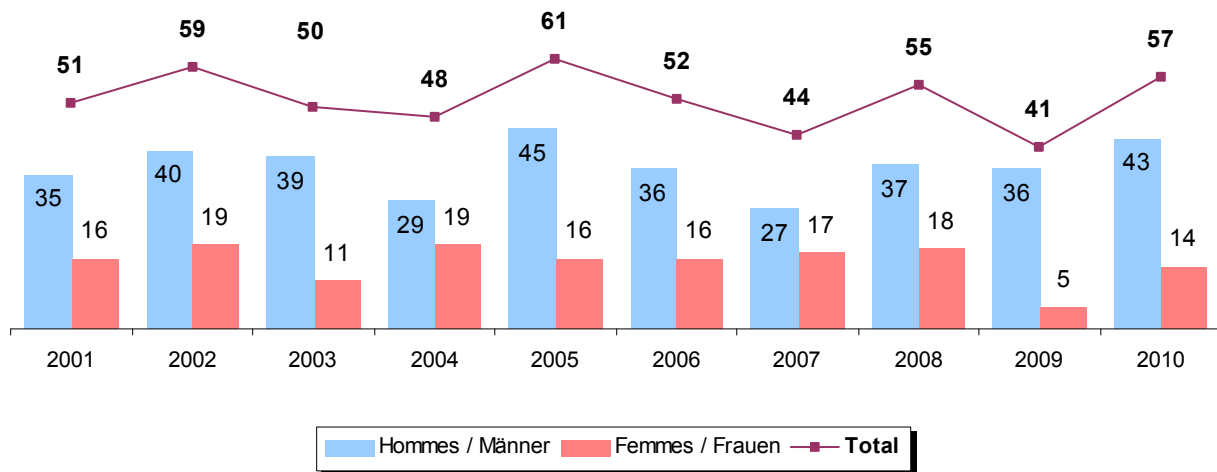
**2 jours 14 h. 8 min.**  
2 Tage 14 Std. 8 Min.

## EVASIONS / ENTWEICHUNGEN

(Y compris maisons de placement et établissements pénitentiaires - Inklusiv Erziehungs- und Strafanstalten)



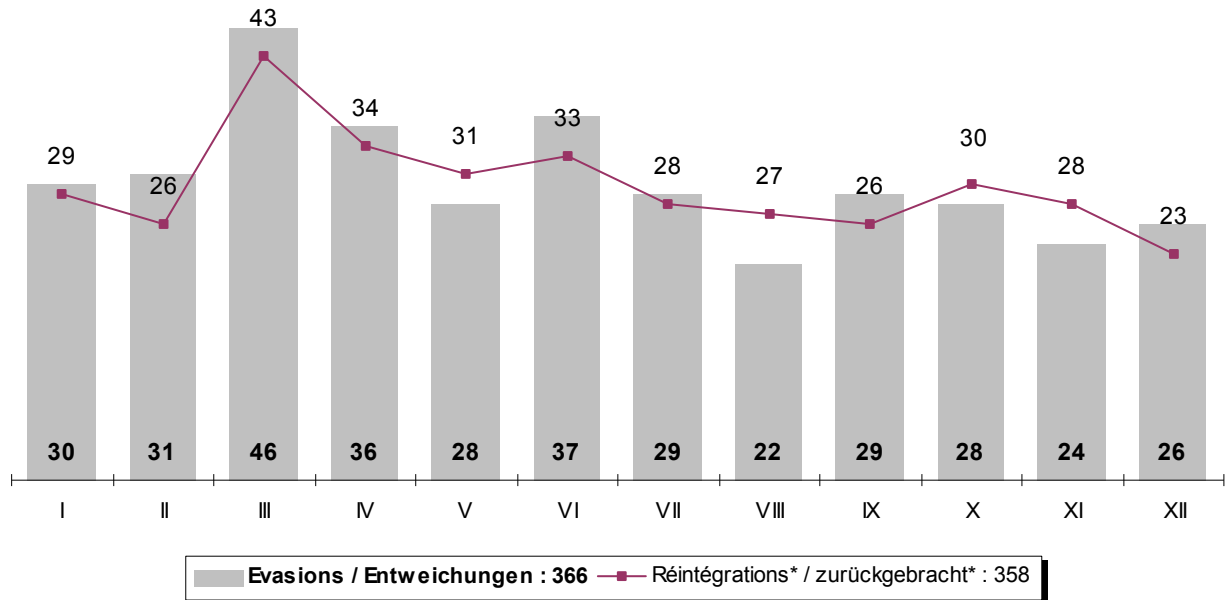
## SUICIDES SIGNALES / GEMELDETE SUIZIDE





**EVASIONS PAR MOIS  
ENTWEICHUNGEN PRO MONAT**

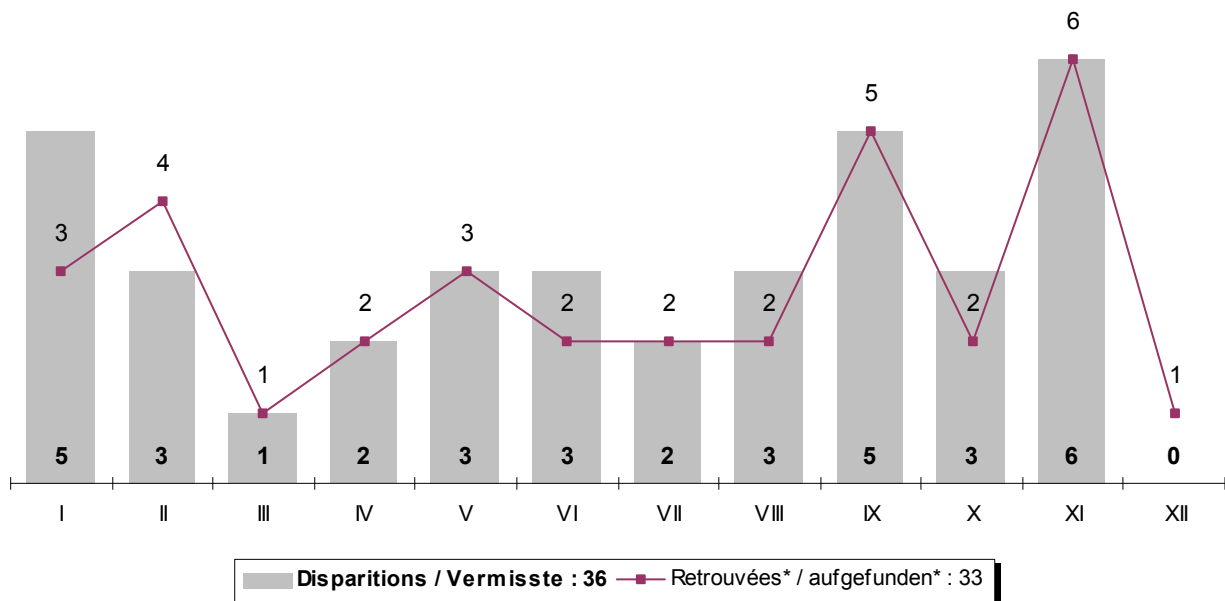
(Y compris maisons de placement et établissements pénitentiaires - Inklusiv Erziehungs- und Strafanstalten)



\*Ce chiffre inclut également les personnes en évasion avant le 01.01.2010 qui ont réintégré l'établissement.

\*Diese Zahl beinhaltet auch zurückgebrachte Personen, welche vor dem 01.01.2010 entwichen waren.

**AVIS DE DISPARITIONS PAR MOIS  
VERMISSTMELDUNGEN PRO MONAT**

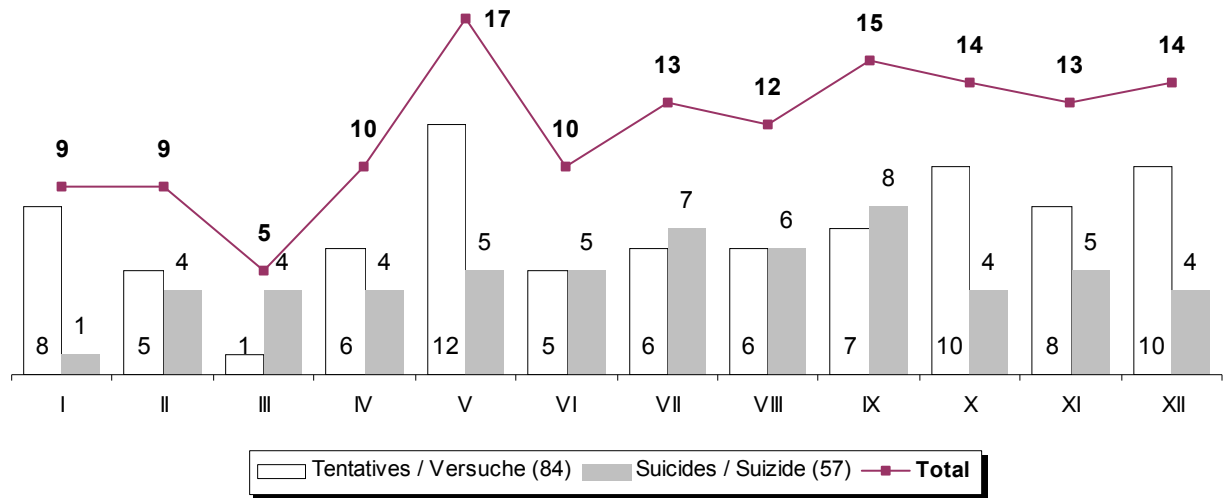


\*Ce chiffre inclut également les personnes retrouvées, signalées disparues avant le 01.01.2010.

\*Diese Zahl beinhaltet auch aufgefundene Personen, welche vor dem 01.01.2010 als vermisst gemeldet wurden.

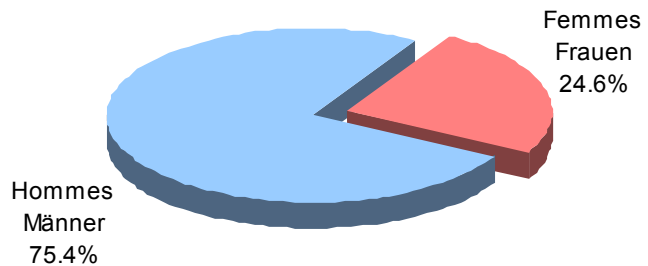
**SUICIDES ET TENTATIVES DE SUICIDE SIGNALES**  
GEMELDETE SUIZIDE UND SUIZIDVERSUCHE

Par mois / pro Monat

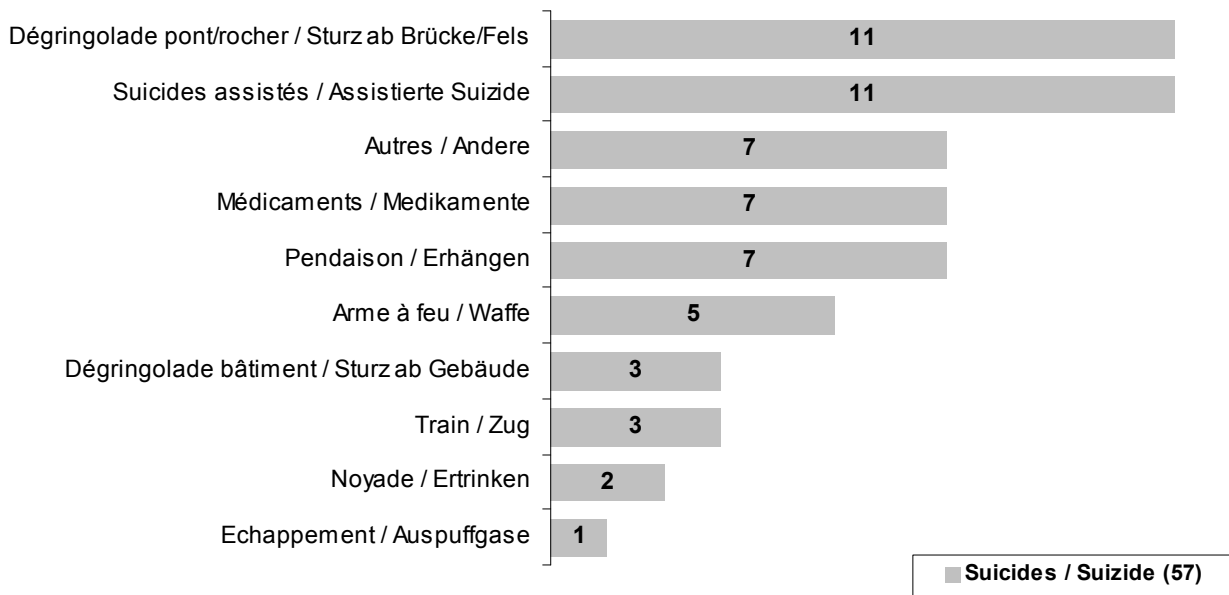


Selon le sexe / nach Geschlecht

	Total
Femmes / Frauen	14
Hommes / Männer	43
	<b>57</b>



Selon le moyen utilisé / nach angewandtem Mittel



**SUICIDES SIGNALES**  
**GEMELDETE SUIZIDE**
**Selon le moyen utilisé**

 nach angewandtem  
 Mittel

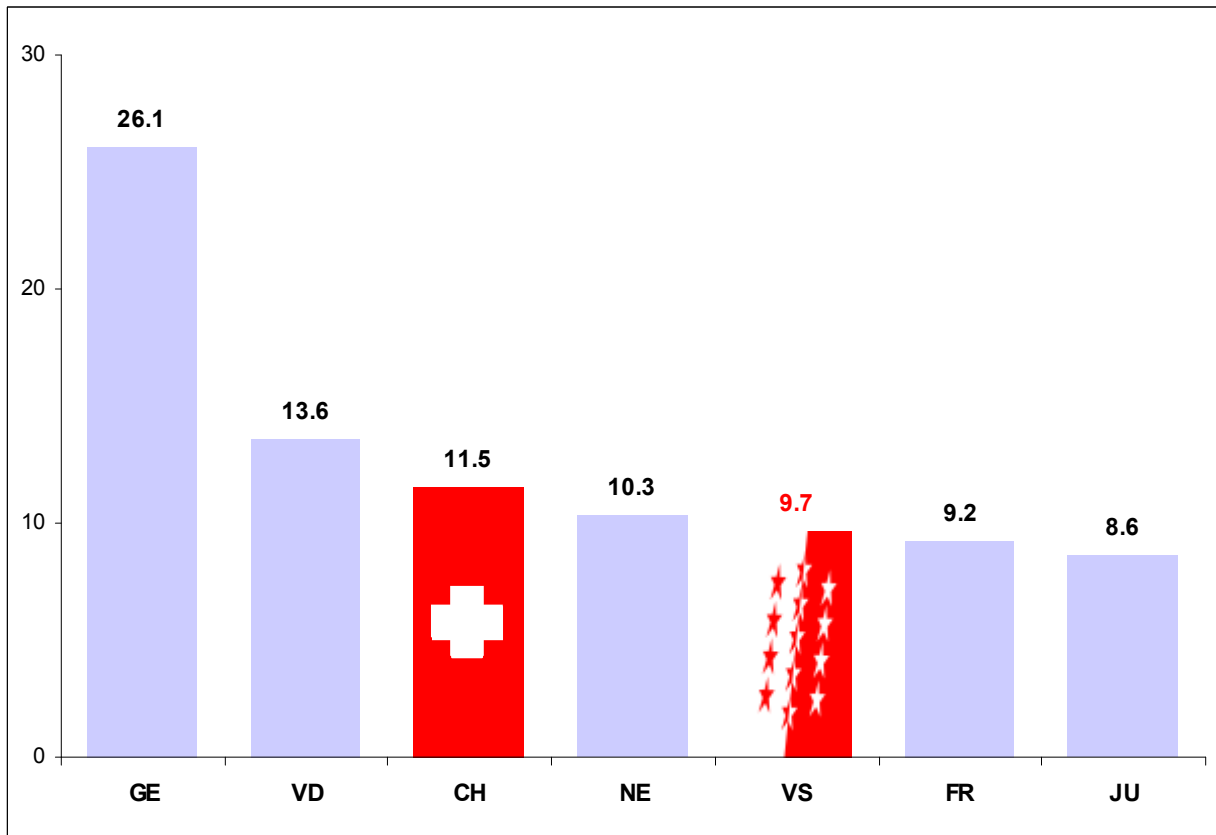
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
<b>Suicides assistés</b> Assistierte Suizide	0	0	2	3	5	2	3	8	2	11
<b>Médicaments</b> Medikamente	5	6	2	6	8	3	5	4	5	7
<b>Arme à feu</b> Waffe	13	12	12	7	12	11	6	7	11	5
<b>Pendaison</b> Erhängen	7	13	9	7	11	10	9	9	7	7
<b>Train</b> Zug	3	6	3	6	3	3	6	3	5	3
<b>Pont / rocher</b> Brücke / Fels	6	4	11	7	6	5	5	5	2	11
<b>Chute (Bâtiment)</b> Sturz (Gebäude)	4	3	1	1	4	3	2	8	3	3
<b>Noyade</b> Ertrinken	7	9	4	8	4	5	7	6	5	2
<b>Echappement</b> Auspuffgase	5	1	0	1	2	2	0	1	1	1
<b>Autres</b> Andere	1	5	6	2	6	8	1	4	0	7
<b>Total</b>	<b>51</b>	<b>59</b>	<b>50</b>	<b>48</b>	<b>61</b>	<b>52</b>	<b>44</b>	<b>55</b>	<b>41</b>	<b>57</b>

**Selon l'âge**  
 nach Alter

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
<b>&lt; 18</b>									2	1
<b>&lt;21</b> 18-20 dès/ab 09	5	0	4	4	3	7	2	0	2	1
<b>21-25</b>	2	5	7	2	5	3	1	3	1	0
<b>26-30</b>	3	1	5	4	3	2	3	3	2	1
<b>31-35</b>	3	9	6	2	2	1	1	2	1	5
<b>36-40</b>	5	3	4	2	3	3	2	1	4	1
<b>41-45</b>	5	4	4	5	11	2	2	6	3	8
<b>46-50</b>	6	10	3	6	4	3	6	7	1	4
<b>51-55</b>	2	4	4	3	6	6	3	7	6	9
<b>56-60</b>	4	6	4	8	4	5	3	8	3	5
<b>61-65</b>	4	3	3	4	3	4	10	3	3	6
<b>&gt; 65</b>	12	14	6	8	17	16	11	15	13	16

# STUPEFIANTS BETÄUBUNGSMITTEL

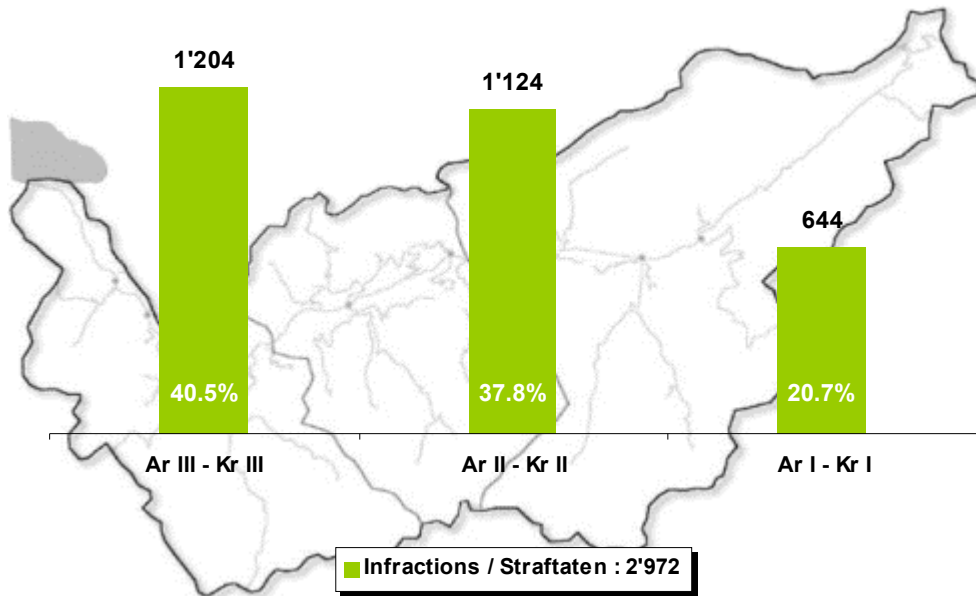
NOMBRE D'INFRACTIONS POUR 1'000 HABITANTS  
STRAFTATEN AUF 1'000 EINWOHNER



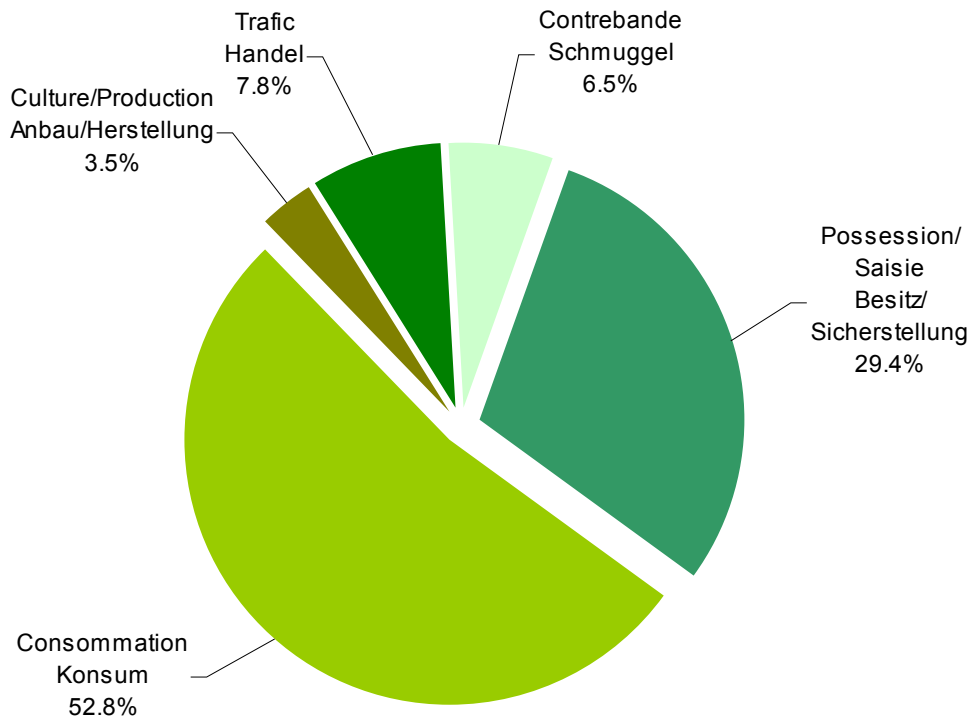
**STUPEFIANTS : FREQUENCE PAR CANTON / VILLE**  
**BETÄUBUNGSMITTEL : HÄUFIGKEITSAHL NACH KANTONEN / STÄDTEN**

		INFRACTIONS	HABITANTS	FREQUENCE
		STRAFTATEN	EINWOHNER	HÄUFIGKEIT
1	Obwald / Obwalden	72	35'032	2.1
2	Bâle Campagne / Basel-Landschaft	945	272'815	3.5
3	Uri / Uri	133	35'335	3.8
4	Zürich (sans les villes de Zürich et Winterthur) / Zürich (ohne Städte Zürich und Winterthur)	4'585	883'243	5.2
5	Glaris / Glarus	219	38'479	5.7
6	Zoug / Zug	627	110'890	5.7
7	Lucerne / Luzern	2'225	372'964	6.0
8	Appenzell Rhodes-Intérieures / Appenzell Innerrhoden	99	15'681	6.3
9	Schwyz / Schwyz	938	144'686	6.5
10	Appenzell Rhodes-Extérieures / Appenzell Ausserrhoden	364	53'043	6.9
11	Thurgovie / Thurgau	1'708	244'805	7.0
12	Vaud (sans la ville de Lausanne) / Waadt (ohne Stadt Lausanne)	4'032	575'641	7.0
13	St. Gall / St. Gallen	3'475	474'676	7.3
14	Argovie / Aargau	4'583	600'040	7.6
15	Grisons / Graubünden	1'589	191'861	8.3
16	Berne (sans la ville de Berne) / Bern (ohne Stadt Bern)	7'285	850'769	8.6
17	Jura / Jura	601	70'134	8.6
18	Fribourg / Freiburg	2'515	273'159	9.2
19	Nidwald / Nidwalden	377	40'794	9.2
20	Soleure / Solothurn	2'369	252'748	9.4
21	Schaffhouse / Schaffhausen	721	75'657	9.5
<b>22</b>	<b>Valais / Wallis</b>	<b>2'972</b>	<b>307'392</b>	<b>9.7</b>
23	Neuchâtel / Neuenburg	1'762	171'647	10.3
24	Tessin / Tessin	3'549	335'720	10.6
<b>25</b>	<b>Suisse / Schweiz</b>	<b>89'173</b>	<b>7'785'806</b>	<b>11.5</b>
26	Genève (sans la ville de Genève) / Genf (ohne Stadt Genf)	3'516	267'334	13.2
27	Bâle Ville / Basel-Stadt	3'243	187'898	17.3
28	Ville de Winterthur / Stadt Winterthur	2'153	99'377	21.7
29	Ville de Zürich / Stadt Zürich	11'719	368'677	31.8
30	Ville de Lausanne / Stadt Lausanne	5'528	125'885	43.9
31	Ville de Genève / Stadt Genf	8'297	185'958	44.6
32	Ville de Berne / Stadt Bern	6'967	123'466	56.4
	Inconnu Suisse / Unbekannt Schweiz	5		

## INFRACTIONS TRAITÉES ET ELUCIDÉES ERFASSTE UND AUFGEKLÄRTE STRAFTATEN



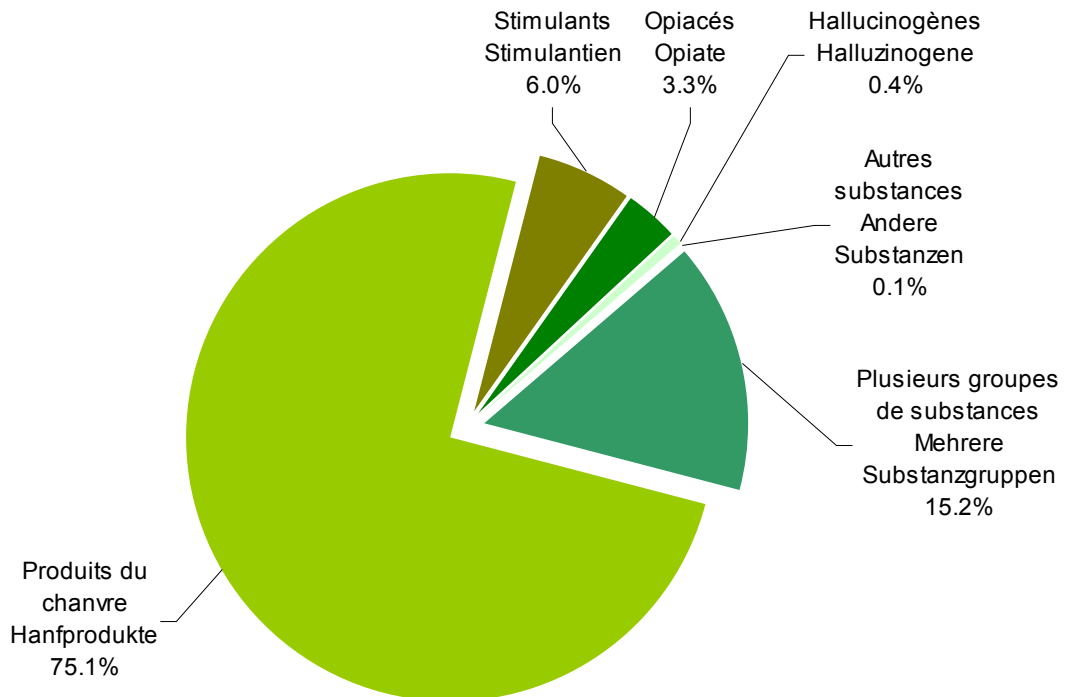
### REPARTITION SELON LES FORMES D'INFRACTIONS AUFTEILUNG NACH FORM DER WIDERHANDLUNG



**ELUCIDATIONS**  
**AUFKLÄRUNG**

	INFRACTIONS	ELUCIDEES
	STRAFTATEN	AUFGEKLÄRT
<b>Total possession / saisie</b> <b>Total Besitz / Sicherstellung</b>	<b>873</b>	<b>98.3%</b>
Possession / saisie contravention Besitz / Sicherstellung Übertretung	795	98.2%
Possession / saisie délit Besitz / Sicherstellung leichter Fall	69	98.6%
Possession / saisie crime Besitz / Sicherstellung schwerer Fall	9	100%
<b>Total consommation</b> <b>Total Konsum</b>	<b>1'568</b>	<b>100%</b>
<b>Total culture / production</b> <b>Total Anbau / Herstellung</b>	<b>105</b>	<b>99.0%</b>
Culture / possession contravention Anbau / Herstellung Übertretung	71	98.6%
Culture / possession délit Anbau / Herstellung leichter Fall	33	100%
Culture / possession crime Anbau / Herstellung schwerer Fall	1	100%
<b>Total trafic</b> <b>Total Handel</b>	<b>232</b>	<b>100%</b>
Trafic délit Handel leichter Fall	188	100%
Trafic crime Handel schwerer Fall	44	100%
<b>Total contrebande</b> <b>Total Schmuggel</b>	<b>194</b>	<b>98.5%</b>
Importation, exportation, transit délit Einfuhr, Ausfuhr, Transit leichter Fall	186	98.4%
Importation, exportation, transit crime Einfuhr, Ausfuhr, Transit schwerer Fall	8	100%
<b>Total infractions à la LStup</b> <b>Total Widerhandlungen gegen das BetmG</b>	<b>2'972</b>	<b>99.4%</b>

**CONSOMMATION PAR SUBSTANCES / SUBSTANZEN BEI KONSUM**

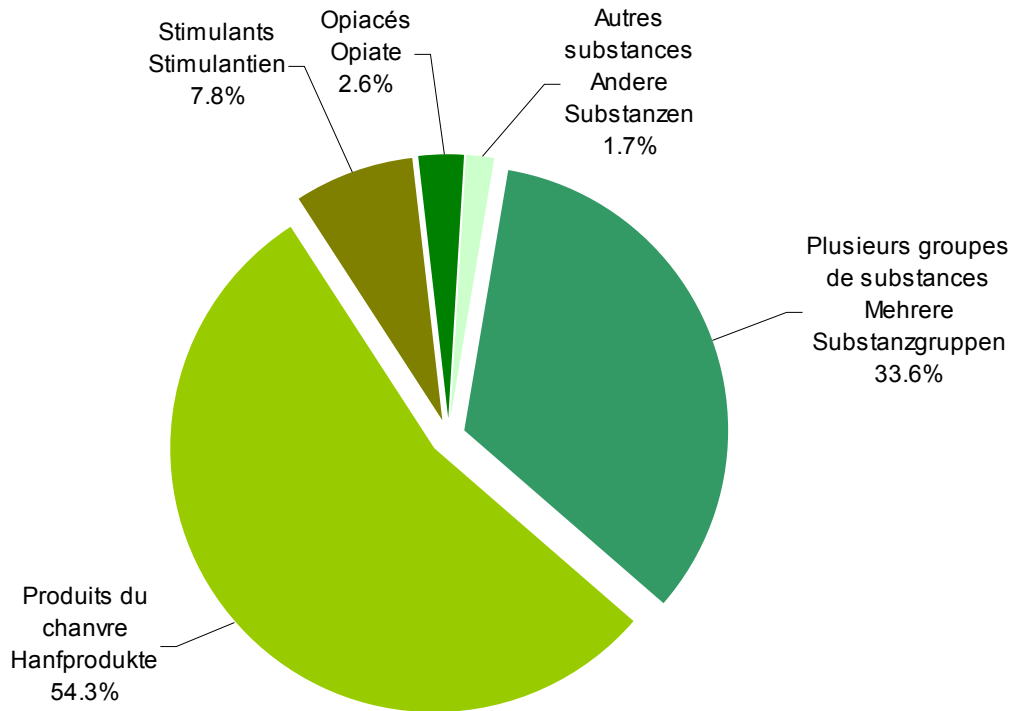


**CONSOMMATION SELON LE GROUPE D'AGE ET LA NATIONALITE DES PREVENUS  
BESCHULDIGTE NACH ALTERSGRUPPEN UND STAATSZUGEHÖRIGKEIT**

	Total	10-14	15-17	18-19	20-24	25-29	30-39	40-49	50+
Suisses Schweizer	704	11	93	138	197	99	102	51	13
Étrangers Ausländer	533	6	45	55	152	135	103	32	5
Résidents Wohnbevölkerung	265	4	33	27	72	51	54	21	3
Asile Asylbereich	32	2	4	8	12	3	2	1	0
Autres Übrige Ausländer	236	0	8	20	68	81	47	10	2
Suissesses Schweizerinnen	90	6	22	11	18	11	12	8	2
Étrangères Ausländerinnen	44	3	5	3	8	9	13	2	1
Résidentes Wohnbevölkerung	33	3	5	3	5	3	11	2	1
Asile Asylbereich	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres Übrige Ausländerinnen	11	0	0	0	3	6	2	0	0



**TRAFIC PAR SUBSTANCES / GEHANDELTE SUBSTANZEN**



**TRAFIC SELON LE GROUPE D'AGE ET LA NATIONALITE DES PREVENUS  
BESCHULDIGTE NACH ALTERSGRUPPEN UND STAATSZUGEHÖRIGKEIT**

	Total	10-14	15-17	18-19	20-24	25-29	30-39	40-49	50+
Suisses Schweizer	111	2	19	23	26	15	13	10	3
Étrangers Ausländer	89	0	9	15	23	16	23	3	0
Résidents Wohnbevölkerung	52	0	8	6	12	8	16	2	0
Asile Asylbereich	14	0	1	7	4	1	0	1	0
Autres Übrige Ausländer	23	0	0	2	7	7	7	0	0
Suissesses Schweizerinnen	18	2	3	3	1	5	1	3	0
Étrangères Ausländerinnen	7	1	0	0	3	1	1	1	0
Résidentes Wohnbevölkerung	7	1	0	0	3	1	1	1	0
Asile Asylbereich	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres Übrige Ausländerinnen	0	0	0	0	0	0	0	0	0

**DENONCIATIONS / ANZEIGEN**

Types d'infractions Staflbare Handlungen	Total prévenus Total Beschuldigte	Catégories d'âge / Altersgruppen				Femmes / Frauen	Statut des étrangers / Ausländer/Status			
		Mineurs / Minderjährige	18-24 ans / Jahre	>24 ans / Jahre			Etrangers / Ausländer	Résidents / Wohnbevölkerung	Asile / Asylbereich	Autres / Übrige Ausländer

<b>Total LStups Total Drogen</b>	<b>1'434</b>	<b>14.1%</b>	<b>603</b>	<b>629</b>	<b>10.0%</b>	<b>609</b>	<b>21.6%</b>	<b>2.6%</b>	<b>18.2%</b>
--------------------------------------	--------------	--------------	------------	------------	--------------	------------	--------------	-------------	--------------

**FREQUENCE DES ENREGISTREMENTS PAR PREvenu DANS UNE ANNE CIVILE**  
 REGISTRIERUNGSHÄUFIGKEIT PRO PERSON ÜBER EIN KALENDERJAHR

**DENONCIATIONS (AFFAIRES)**  
 ANZAHL REGISTRIERUNGEN (FÄLLE)

	1	2	3	4	5-10	>10	TOTAL
<b>Total mineurs Total Minderjährige</b>	<b>181</b>	<b>14</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>202</b>
Suisses Schweizer	129	6	1	2	1	0	139
Étrangers Ausländer	52	8	3	0	0	0	63
Résidents Wohnbevölkerung	42	5	2	0	0	0	49
Asile Asylbereich	5	1	0	0	0	0	6
Autres Übrige Ausländer	5	2	1	0	0	0	8
<b>Total adultes Total Erwachsene</b>	<b>1'116</b>	<b>83</b>	<b>21</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>1'232</b>
Suisses Schweizer	610	55	13	4	4	0	686
Étrangers Ausländer	506	28	8	4	0	0	546
Résidents Wohnbevölkerung	235	19	5	2	0	0	261
Asile Asylbereich	25	4	2	1	0	0	32
Autres Übrige Ausländer	246	5	1	1	0	0	253

**NOMBRE D'INFRACTIONS DANS UNE ANNEE CIVILE PAR PREvenu**  
 ANZAHL STRAFTATEN INNERHALB EINES KALENDERJAHRES PRO BESCHULDIGTE PERSON

**NOMBRE D'INFRACTIONS PAR PERSONNE**

ANZAHL STRAFTATEN INNERHALB EINES KALENDERJAHRES PRO BESCHULDIGTE PERSON

	1	2	3	4	5-10	>10	Total
<b>Total mineurs Total Minderjährige</b>	<b>96</b>	<b>79</b>	<b>17</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>202</b>
Suisses Schweizer	67	56	11	1	4	0	139
Étrangers Ausländer	29	23	6	4	1	0	63
Résidents Wohnbevölkerung	25	17	3	3	1	0	49
Asile Asylbereich	3	2	0	1	0	0	6
Autres Übrige Ausländer	1	4	3	0	0	0	8
<b>Total adultes Total Erwachsene</b>	<b>370</b>	<b>519</b>	<b>264</b>	<b>38</b>	<b>41</b>	<b>0</b>	<b>1'232</b>
Suisses Schweizer	212	332	95	22	25	0	686
Étrangers Ausländer	158	187	169	16	16	0	546
Résidents Wohnbevölkerung	104	109	30	11	7	0	261
Asile Asylbereich	12	12	2	3	3	0	32
Autres Übrige Ausländer	42	66	137	2	6	0	253

Les combinaisons de 2 infractions les plus fréquentes dans le domaine de la loi sur les stupéfiants sont ou la possession, respectivement la saisie en rapport avec d'autres infractions contre la loi sur les stupéfiants, ou la consommation et le trafic de substances illégales. Dans ce domaine de la délinquance, les dénonciations répétées de la même personne sont également sensiblement plus fréquentes que dans les autres domaines.

Häufige 2-er Straftatenkombinationen im Bereich der Betäubungsmitteldelinquenz sind der Besitz resp. die Sicherstellung im Zusammenhang mit anderen Widerhandlungen des Betäubungsmittelgesetzes oder der Konsum und Handel von illegalen Substanzen. In diesem Bereich der Delinquenz sind aber auch wiederholte Verzeigungen derselben Person wesentlich häufiger als in anderen Bereichen.

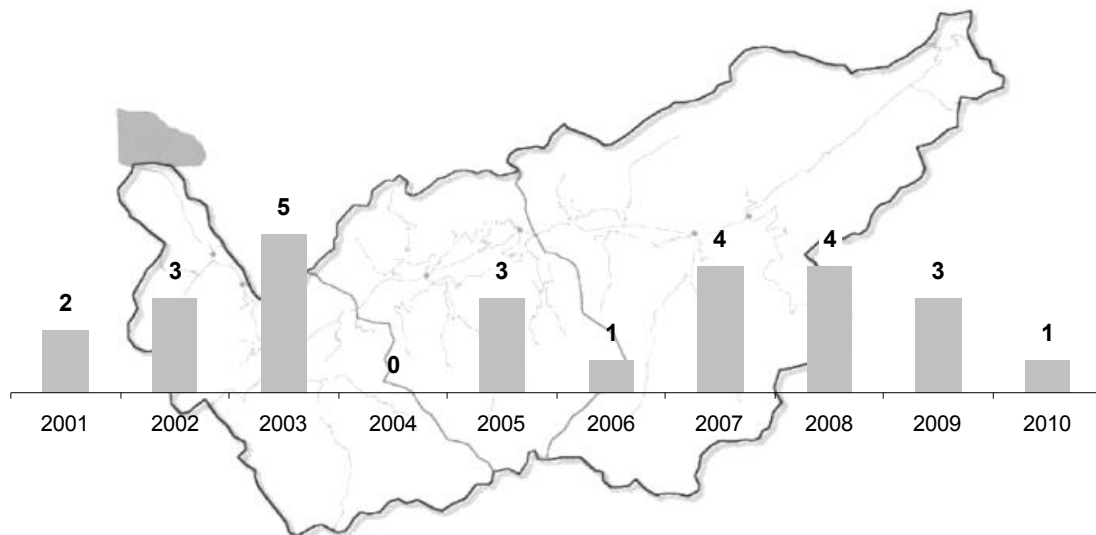
**SAISIES DE STUPEFIANTS**

	Affaires	Quantité
<b>Produits du chanvre</b>	<b>787</b>	
Chanvre (Plante fraîche : avec inflorescences)	grammes	25'005
	plantes	411
Chanvre (Plante sèche : avec inflorescences)	grammes	70
	plantes	79
Haschisch	pièces/pilules/doses/joints	7
	grammes	4'330
Marijuana	pièces/pilules/doses/joints	103
	grammes	16'715
	plantes	596
<b>Stimulants</b>	<b>58</b>	
Amphétamines	pièces/pilules/doses/joints	209
	grammes	461
Ecstasy	pièces/pilules/doses/joints	1'082
	grammes	47
Khat	grammes	180
Feuilles de coca	grammes	1'800
Cocaïne	pièces/pilules/doses/joints	1
	grammes	503
Métamphétamine (pilules thaïes, ice, crystal)	grammes	12
<b>Opiacés</b>	<b>39</b>	
Héroïne	pièces/pilules/doses/joints	4
	grammes	154
Opium	grammes	970
Méthadone	pièces/pilules/doses/joints	15
	contenu en ml	322
<b>Hallucinogènes</b>	<b>15</b>	
Champignons hallucinogènes (Psilocybes)	grammes	3'104
LSD	pièces/pilules/doses/joints	638
<b>Autres substances</b>	<b>7</b>	
Médicaments sur ordonnance contenant des subst. stupéifiantes	pièces/pilules/doses/joints	1'473

**SICHERSTELLUNGEN VON BETÄUBUNGSMITTELN**

		<b>Fälle</b>	<b>Menge</b>
<b>Hanfprodukte</b>		<b>787</b>	
Hanf (Pflanze mit Blüten : frisch)	Gramm		25'005
	Pflanze		411
Hanf (Pflanze mit Blüten : getrocknet)	Gramm		70
	Pflanze		79
Haschisch	Stück/Tabletten/Dosis/Joint		7
	Gramm		4'330
Marihuana	Stück/Tabletten/Dosis/Joint		103
	Gramm		16'715
	Pflanze		596
<b>Stimulantien</b>		<b>58</b>	
Amphetamine	Stück/Tabletten/Dosis/Joint		209
	Gramm		461
Ecstasy	Stück/Tabletten/Dosis/Joint		1'082
	Gramm		47
Khat	Gramm		180
Kokablätter	Gramm		1'800
Kokain	Stück/Tabletten/Dosis/Joint		1
	Gramm		503
Methamphetamin: Thaipillen, Ice, Crystal)	Gramm		12
<b>Opiate</b>		<b>39</b>	
Heroin	Stück/Tabletten/Dosis/Joint		4
	Gramm		154
Opium	Gramm		970
Methadon	Stück/Tabletten/Dosis/Joint		15
	MI		322
<b>Halluzinogene</b>		<b>15</b>	
Halluzinogene Pilze (Psilocybin)	Gramm		3'104
LSD	Stück/Tabletten/Dosis/Joint		638
<b>Andere Substanzen</b>		<b>7</b>	
Rezeptpflichtige betäubungsmittelhaltige Medikamente	Stück/Tabletten/Dosis/Joint		1'473

**DECES PAR OVERDOSE**  
DROGENTOTE



La détermination de la cause de la mort ne tombe pas dans le domaine de compétence de la police. Aussi, une classification d'après des critères médicaux n'est pas possible pour la police. La police va souvent, mais certainement pas toujours, relever quand une personne décède des conséquences d'une consommation de drogue. Les chiffres présentés sont à comprendre comme l'indication de la fréquence des décès dus à la drogue rencontrés par la police lors d'une intervention. C'est pourquoi le nombre de décès dus à la drogue médicalement diagnostiqués différera des chiffres transmis par la police.

Die Festlegung der Todesursache einer Person fällt nicht in den Kompetenzbereich der Polizei. Eine Zuordnung nach medizinischen Kriterien ist daher nicht möglich. Die Polizei wird oftmals - aber bestimmt nicht immer - hinzugerufen, wenn eine Person an den Folgen des Drogenkonsums verstirbt. Die ausgewiesenen Zahlen sind insofern als Angabe zu verstehen, wie oft die Polizei bei einer Intervention von einem Drogentoten ausging. Die Zahl der medizinisch diagnostizierten Drogentoten wird deshalb von den polizeilichen Zahlen abweichen.



# GLOSSAIRE METHODIQUE

## **INTRODUCTION**

La SPC recense les faits relevant du droit pénal que la police a enregistrés. Sont enregistrés tous les articles du code pénal (CP), mais également les dispositions pénales relevant des lois fédérales annexes. En outre, les infractions contre la LStup sont recensées de façon détaillée mais font l'objet d'une exploitation séparée.

Ne sont pas comprises les actions illégales dont la police n'a pas eu connaissance (chiffre noir de la criminalité) ou qui débouchent directement sur une procédure judiciaire par d'autres voies. De même, les infractions liées au trafic routier (à l'exception de l'art. 94 LCR : vol d'usage) ne sont pas recensées de manière exhaustive.

## **DEFINITIONS**

### **Le cas / l'affaire**

Par cas, il faut entendre l'ensemble des infractions enregistrées dans le cadre d'un dépôt de plainte ou d'une procédure d'enquête policière. Une saisie absolument homogène n'est pas possible au niveau des cas, puisque les cantons présentent des répartitions de compétences différentes et des usages disparates dans l'établissement des rapports, une diversité que seul un gros investissement permettrait d'harmoniser. Le nombre des cas est certes mentionné, mais le dénombrement des cas n'est pas primordial dans le cadre de la SPC.

### **L'infraction**

Un acte est enregistré comme une ou plusieurs infractions s'il enfreint un ou plusieurs articles de loi. La notion d'acte utilisée pour la SPC découle de la définition fournie par le texte de loi (p. ex. homicide, participation à une rixe, gestion déloyale, etc.). Sont dénombrés les actes délictueux clairement identifiables, sans égard au nombre de lésés. Ce dernier est exploité séparément.

### **L'infraction élucidée / personne prévenue**

Une infraction est considérée élucidée lorsque, d'un point de vue policier, une personne peut être identifiée comme le prévenu de cette infraction. S'il s'agit d'une infraction collective, c'est-à-dire d'un groupe de personnes suspectées, l'infraction est réputée élucidée dès qu'une seule de ces personnes a été identifiée. Cette personne figure dans la SPC comme prévenu. Sont également considérés comme prévenus les instigateurs, les co-auteurs et les complices. Le statut attribué correspond à l'état provisoire des connaissances de la police et ne préjuge en rien d'une éventuelle procédure judiciaire ultérieure.

### **Personne lésée**

Les lésés sont des personnes qui ont subi une atteinte à leur intégrité physique, psychique, sociale ou économique causée par un acte contraire au droit. Les personnes morales qui ont annoncé un dommage matériel ou économique (p. ex. vol à l'étalage) sont également comprises dans cette catégorie. Grâce au caractère supplémentaire «personne morale» ou «personne physique», les deux catégories différentes de lésés peuvent être dissociées l'une de l'autre.



# METHODISCHES GLOSSAR

## EINFÜHRUNG

In der PKS werden die polizeilich registrierten, strafrechtlich relevanten Sachverhalte aufgenommen. Sämtliche Artikel des Strafgesetzbuches aber auch strafrechtlich relevante Artikel diverser Nebengesetze werden erfasst. Zusätzlich werden auch Widerhandlungen gegen das BetmG detailliert aufgenommen, jedoch separat ausgewertet.

Nicht enthalten sind gesetzeswidrige Handlungen, die der Polizei nicht zur Kenntnis gelangen (Dunkelfeld) oder die über andere Wege direkt in ein Justizverfahren einmünden. Ebenfalls nicht vollständig enthalten sind Widerhandlungen im Zusammenhang mit dem Strassenverkehr, mit Ausnahme des Art. 94 SVG Entwendung zum Gebrauch.

## DEFINITIONEN

### **Fall**

Unter einem Fall wird die Gesamtheit aller Straftaten verstanden, die innerhalb einer Anzeige oder eines polizeilichen Ermittlungsverfahrens registriert werden. Eine absolut einheitliche Erfassung ist auf der Fallebene nicht möglich, da die verschiedenen Kantone unterschiedliche Zuständigkeitsaufteilungen aber auch unterschiedliche Rapporttraditionen haben, die nur mit viel Aufwand harmonisiert werden könnten. Fallzahlen werden zwar ausgewiesen, die Zählung der Fälle innerhalb der PKS steht aber nicht im Vordergrund.

### **Straftat**

Eine Handlung wird als eine oder auch mehrere Straftaten registriert, wenn sie gegen einen oder mehrere Gesetzesartikel verstösst. Der für die PKS verwendete Handlungsbegriff orientiert sich an der vom Gesetzestext vorgegebenen Definition (z.B. Tötung, Beteiligung an Raufhandel, ungetreue Geschäftsbesorgung etc.). Gezählt werden die eindeutig abgrenzbaren, strafbaren Akte, ungeachtet der Anzahl Geschädigte; diese werden separat ausgewertet.

### **Aufgeklärte Straftat / Beschuldigte Person**

Eine Straftat gilt als aufgeklärt, wenn nach polizeilichem Ermessen zumindest eine Person als Urheber dieser Straftat identifiziert werden kann. Handelt es sich um eine Täterschaft, d.h. um eine Gruppe beschuldigter Personen, gilt eine Straftat bereits als aufgeklärt, auch wenn erst eine Person der Täterschaft bekannt ist. Diese Person erscheint in der PKS als Beschuldigter. Als Beschuldigte gelten auch Anstifter, Mittäter oder Gehilfen. Der zugeordnete Status bildet den momentanen Wissensstand der Polizei ab und sagt nichts über den weiteren Verlauf des möglicherweise anschliessenden Justizverfahrens aus.

### **Geschädigte Person**

Als Geschädigte werden Personen bezeichnet, die durch eine rechtswidrige Handlung in ihrer physischen, psychischen, sozialen oder wirtschaftlichen Integrität geschädigt worden sind. Darunter fallen auch juristische Personen, die einen materiellen resp. wirtschaftlichen Schaden (z.B. Ladendiebstahl) gemeldet haben. Aufgrund des zusätzlichen Merkmals 'juristische' oder 'natürliche' Person, können die zwei verschiedenen Geschädigtenkategorien jedoch voneinander unterschieden werden.

## PRINCIPES D'EXPLOITATION DES DONNEES

### **Statistique de sortie**

La date de sortie est définie comme la date d'exploitation standard.

Les exploitations selon la date de sortie indiquent le nombre d'affaires dont la police a achevé le traitement ou/et qu'elle a dénoncées pour le mois ou l'année précédent. Les affaires criminelles ou évènements des années civiles précédentes peuvent également y figurer.

### **Principe du lieu de commission de l'infraction**

Seules seront prises en considération les infractions qui ont eu lieu sur le territoire suisse, respectivement cantonal considéré ou dont le dommage s'est produit sur ce territoire sans que la personne lésée ne l'ait quitté.

### **Comptage des personnes ou comptage unique**

Une personne n'est comptée qu'une seule fois comme personne réelle, indépendamment du nombre d'actes qui lui sont attribués.

Lors de l'établissement de listes de différents articles de loi, les personnes à qui plusieurs infractions sont imputées sont recensées inévitablement de manière répétée par article, titre ou loi.

## CHIFFRES CLES

Diverses formes d'indices sont utilisées pour décrire le domaine couvert par la statistique de la criminalité. La distinction entre les chiffres absolus et relatifs y est centrale.

### **Chiffres absolus**

Les chiffres absolus représentent les fréquences recensées des cas, des infractions, des prévenus, des lésés, etc. comme chiffres pris isolément. En général, les chiffres absolus ne sont guère significatifs et ne permettent pas de comparaison entre différentes valeurs de départ.

### **Chiffres relatifs**

Les ratios sont obtenus par la division de deux valeurs absolues. Ainsi, la valeur à mesurer (p. ex. nombre d'infractions) est mise en relation avec une autre valeur qui sert de mesure (p. ex. l'effectif de la population). Ces ratios permettent ainsi une meilleure comparabilité entre différents ensembles (p. ex. comparaisons entre cantons ou comparaisons entre différentes parties de la population).

### Calcul de l'index

Calcul de l'écart d'un chiffre avec un chiffre de référence stable dans le temps (base=100). La base de la SPC est la première année de parution. Les années suivantes seront mesurées proportionnellement à cette 'année de référence'.

$$\text{Index} = \frac{\text{Valeur de l'année à comparer}}{\text{Valeur correspondante de l'année de référence}}$$

## AUSWERTUNGSPRINZIPIEN

### **Ausgangsstatistik**

Als Standardauswertungsdatum wurde das Ausgangsdatum festgelegt.

Mit den Auswertungen nach dem Ausgangsdatum wird abgebildet, was die Polizei unmittelbar im Vormonat oder Vorjahr ‚endbearbeitet‘ und/oder verzeigt hat. Darunter können auch Kriminalfälle oder Ereignisse aus früheren Kalenderjahren sein.

### **Tatortprinzip**

Es werden nur Straftaten berücksichtigt, die auf Schweizer resp. dem entsprechenden kantonalen Territorium stattgefunden haben oder deren Schaden auf diesem Territorium eingetroffen ist, ohne dass die geschädigte Person dieses verlassen hat.

### **Personen- oder Einfachzählung**

Eine Person wird unabhängig davon, wie viele Straftaten ihr zugeschrieben werden, nur einmal als Realperson gezählt.

Bei Auflistungen verschiedener Straftatbestände werden Personen, denen verschiedene Straftaten zu Lasten gelegt werden, jedoch unweigerlich pro Straftatbestand, Titel oder Gesetz wiederholt ausgewiesen.

## KENNZAHLEN

Für die Beschreibung des kriminalstatistischen Bereiches werden verschiedene Formen von Kennzahlen verwendet. Zentral ist die Unterscheidung von absoluten und relativen Zahlen.

### **Absolute Zahlen**

Die absoluten Zahlen bilden die erfassten Häufigkeiten von Fällen, Straftaten, Beschuldigten, Geschädigten etc. als Einzelzahlen ab. Absolute Zahlen sind in der Regel wenig anschaulich und erlauben keinen Vergleich zwischen unterschiedlichen Ausgangsgrössen.

### **Relative Zahlen**

Verhältniszahlen werden durch Division aus zwei absoluten Zahlen gebildet. Damit wird die zu messende Grösse (z.B. Anzahl Straftaten) in Relation gesetzt zu einer als Mass dienende Grösse (z.B. Bevölkerungszahl). Damit erhöhen Verhältniszahlen die Vergleichbarkeit zwischen verschiedenen Grundgesamtheiten (z.B. Vergleiche über Kantone oder Vergleiche zwischen verschiedenen Bevölkerungsanteilen).

### Indexberechnung

Berechnung der Abweichung einer Messzahl zu einer zeitlich konstanten Bezugsgrösse (Basis=100). Basis der PKS ist das erste Erscheinungsjahr. Nachfolgende Jahre werden im Verhältnis zu diesem Basisjahr gemessen.

$$\text{Index} = \frac{\text{Wert im zu vergleichenden Jahr}}{\text{Entsprechender Wert des Basisjahres}}$$

### Valeur de la fréquence (VF)

La valeur de la fréquence est le nombre d'infractions enregistrées au total ou en référence à un seul article de loi calculé pour 1'000 habitants. Ce calcul se base sur les chiffres de la population permanente à la fin de l'année précédente.

$$VF = \frac{\text{Infractions enregistrées} \times 1\,000}{\text{Effectif de la population}}$$

La pertinence de la valeur de la fréquence est restreinte par le fait que seule une partie des infractions commises arrivent à la connaissance de la police et que les voyageurs, les touristes, les visiteurs, etc. (soit toutes les personnes qui ne sont pas officiellement inscrites), ne sont pas compris dans l'effectif de la population suisse. Les infractions commises par des personnes appartenant à cette catégorie sont également recensées dans la statistique policière de la criminalité. Lors de l'interprétation des valeurs de la fréquence, il faut prendre en considération le fait que la part de la population fluctuante n'est pas de taille égale partout, qu'elle est la plus importante dans les places économiques, les lieux touristiques ou les autres centres, et qu'en de tels endroits, elle entraîne des distorsions à la hausse.

### Taux de prévenus (TP)

Le taux de prévenus (TP) représente le nombre de suspects identifiés, calculé pour 10 000 habitants du groupe de population correspondant, sans prendre en compte les mineurs de moins de dix ans. Conformément au TP, le taux de lésés peut également être calculé.

$$TP = \frac{\text{Prévenus dès 10 ans} \times 1\,000}{\text{Groupe de population correspondant dès 10 ans}}$$

La problématique du taux de prévenus (TP) découle des multiples zones de criminalité cachée :

- chiffre noir des infractions qui ne sont pas l'objet de plainte,
- chiffre noir des infractions qui ne sont pas élucidées.

C'est pourquoi le TP ne peut pas refléter le taux de criminalité effectif, mais au mieux les taux de criminalité calculés pour divers groupes sur la base des enregistrements effectués par la police. Un calcul du taux de criminalité des prévenus non suisses et non inscrits officiellement (autres étrangers) ne sera pas possible en raison de la taille de ce groupe de population inconnue.

### Häufigkeitszahl (HZ)

Die Häufigkeitszahl ist die Zahl der registrierten Straftaten insgesamt oder innerhalb einzelner Gesetzesartikel errechnet auf 1'000 Einwohner der Schweiz. Verwendet werden die Bevölkerungszahlen der ständigen Wohnbevölkerung per Ende des Vorjahres.

$$\text{HZ} = \frac{\text{Registrierte Straftaten} \times 1'000}{\text{Bevölkerungszahl}}$$

Die Aussagekraft der Häufigkeitszahl wird dadurch beeinträchtigt, dass nur ein Teil der begangenen Straftaten der Polizei bekannt wird und dass Durchreisende, Touristen, Besucher etc., d.h. sämtliche nicht amtlich angemeldeten Personen, in der Bevölkerungszahl der Schweiz nicht enthalten sind. Straftaten, die von Personen dieser Kategorie begangen wurden, werden in der polizeilichen Kriminalstatistik ebenfalls gezählt. Bei der Interpretation der Häufigkeitszahlen ist zu berücksichtigen, dass der Anteil dieser fluktuierenden Bevölkerung nicht überall gleich gross ist sondern in wirtschaftlichen, touristischen oder anderen Zentren am höchsten ist und dort zu entsprechenden Anstiegen führt.

### Beschuldigtenbelastungsrate (BBR)

Mit der Beschuldigtenbelastungszahl (BBR) wird die Zahl der ermittelten Beschuldigten, errechnet auf 1'000 Einwohner des entsprechenden Bevölkerungsanteils, jeweils ohne Minderjährige unter 10 Jahren, angegeben. Entsprechend der BBR kann auch die Geschädigtenbelastungszahl errechnet werden.

$$\text{BBR} = \frac{\text{Beschuldigte ab 10 Jahren} \times 1'000}{\text{entspr. Bevölkerungsgruppe ab 10 Jahren}}$$

Die Problematiken der BBR ergibt sich aus einem mehrfachen Dunkelfeld:

- das Dunkelfeld nicht angezeigter Straftaten
- das Dunkelfeld nicht aufgeklärter Straftaten

Die BBR kann daher nicht die tatsächliche, sondern allenfalls die von der Polizei registrierte Kriminalitätsbelastung einzelner Teilgruppen wiedergeben. Eine Berechnung der Belastungsrate für Nichtschweizer Beschuldigte ohne amtliche Registrierung (Übrige Ausländer) ist aufgrund der unbekanntem Ausgangsgrösse nicht möglich.

